No. 1,338　　印刷所在威靈頓街五號　　出版第式百式拾七號　　SEPTEMBER 16 1907.

星房虛昴停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

# 華字日報

HONGKONG CHINESE MAIL,
5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA.
Cable Address:—WAHTSZPO.　　Telephone No. 227.

省佛澳代派本報處
○羊城 榮陽街玲記信館 聯興街廣隆信館 十六甫四巷羅少朋 洪德大街廣南公司
○河南 源記信館
○佛山 華英源安信館
○澳門 文記錫興信館
能蔴地 盧陶館
油蔴地 記信館
省佛澳諸君欲取閱報者請向各代派報處取閱可也

光緒卅叁年歲次丁未捌月初玖日　禮拜壹　第壹萬三千三百八十五號

## 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百捌拾年議集資本金式千肆百萬圓一實先收備本金式千壹百萬圓一豫備資本金叁百萬圓一盈餘積項金壹千叁百七拾萬圓計收備資本并盈餘積項合共日金叁千肆百七拾萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京 神戶 長崎 大版 中國北京 天津 上海 烟台 牛庄 漢口 奉天 鐵嶺 遼陽 安東 旅順 大連灣 孟米 英京倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商般戶附貯本行利息列左

十二個月週息五厘算
陸個月週息肆厘算
三個月週息叁厘算
日息週息式厘算

香港正金銀行司理人高道謹啟

## 香港中華滙理銀行

實備資本式百九拾壹萬式千陸百拾陸圓贏餘積項三拾萬零式千捌百式拾圓總寫字樓在香港分枝行與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意

按日與長期附項利息列左
十二個月週息伍厘
六個月週息肆厘
三個月週息三厘
按日附項週息式厘

茲特設華字附銀取銀部以利便華商並不加取費用又設一積聚處凡壹圓以上者皆可附入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一次

壹千九百零六年三月六號　香港中華銀行謹啟

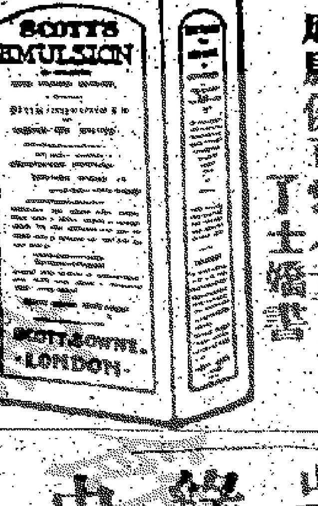
## 荷蘭銀行
（一名小公司）

啟者本銀行創自壹千八百式拾肆年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金三百七拾伍萬磅另盈積肆拾壹萬七千磅總行在菴士達總寫字樓在八打威成本行在南洋及英美各屬經閱多年專做買賣滙兌附揭生意○茲將附銀息價列左

十二個月週息肆厘半
六個月週息肆厘
三個月週息三厘半算
日息週息式厘算

貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷

壹千九百零六年二月廿六日
總司理人溫侯頓謹啟
司理辦房事務人梁建安




## SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鱉魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士鐸威路剌夫虫十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內疵痘咳喘縮侵又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白蔡魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡療其病反成康健可愛小童 丁士婦書

## 小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下魚產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化別家魚油不堪此質買之爲害包面有漁人負魚號者可保是了士婦所用之油其效亦同

## 荷國安達銀行

啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本伸英金一百二十五萬磅另盈餘積項一十三萬四千磅總行設在菴士達分枝於八打威 星架波 泗厘巫 三孖冷 烟打 剌咪也 檳榔 威荔打 何餅代理 在上海 呂宋 西貢 庇能 光道羅汶 日本 孟米 高林保及 架剌吉 英德法美京城等埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將附銀息價列左

十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

貴客賜顧請移玉至本辦房面商買賣價目收支銀兩格外相就本行在德輔道中一十六號仲祈留意是荷

一千九百零六年十一月一號　香港司理人畢治謹啟

## 萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分枝行於英京 孟米 架剌吉打 星架波 庇能 香港 廣州省城 小呂宋 宿務 上海 橫濱 舊金山 墨西哥 華盛頓 巴剌馬 代理於高林步 八打威 三孖冷 淡水 等處 寫字樓在皇后大道中本行門牌第九號 相就本銀行附揭銀兩生理 請移玉至本辦房面商價目如有錢銀滙兌仲祈留意 ○茲將附銀息價列左 是荷

二個月週息肆厘半算
三個月週息三厘算
六個月週息二厘半算
日息週息式厘算

一千九百零八年五月二十八號　香港萬國寶通銀行啟

## 三井雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔廣告

啟者本行之官造最上等雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔係經揀選本國之上等烟葉製造曾經日本政府許爲最上等之烟仔其味香而純有除疾辟疫之功且合衛生久蒙各埠士商賜顧滑流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標睇看光顧爲屬劣貨色嘜頭底不致誤此佈

光緒卅三年五月初八日　香港日商三井洋行謹啟

## 往大呂宋船期告白

啟者本公司昔華船輪船準於八月二十日開行往墨西哥國市舟打古啓準轉駁內地各埠船上床位寬爽火食豐足工役招呼妥當貴號有客及貨附搭者請早日到本公司寫字樓掛號爲盼此佈

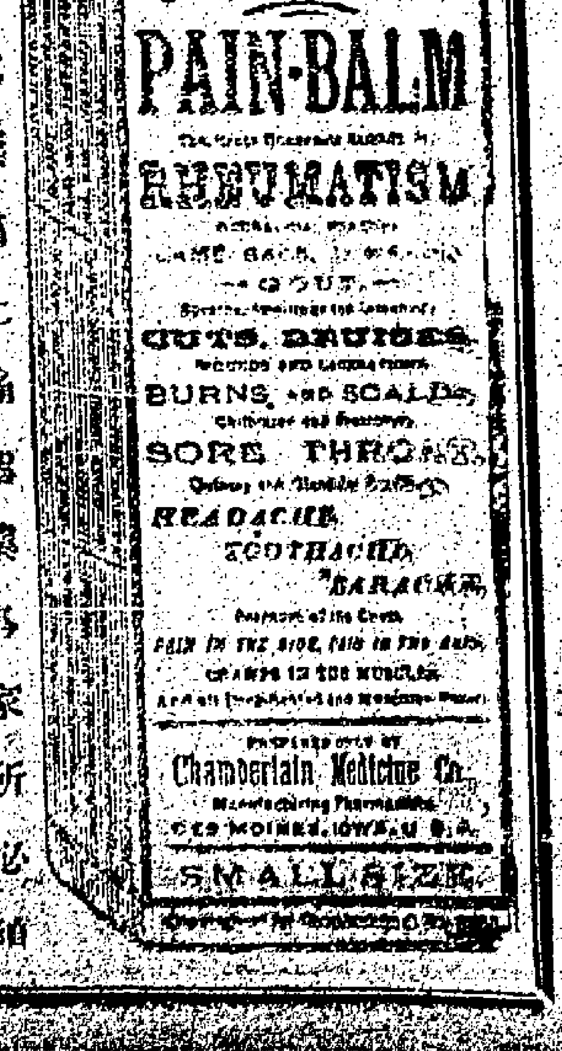
光緒卅三年七月十一日　茂利輪船公司伍學焜謹啟

## 新到映相乾片藥料

新船到嘢 天平時器 料箱相器 甚等福桶 器雪雙車 破璃洋像 發客
映相乾片 嘢藥數鏡 具價宜上 州漆打貨 私

香港中環大馬路門牌第一十九號
光緒卅三年七月初二日　萬耀榮啟

## 曾伯廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN BALM




此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛症皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及喉部各痛亦藥到即愈腰骨痛刺以擦如處即能奏效至於面胸膝患有痛苦及風濕等亦能治各痛皆宜關值一暗以爲方便各發藥勇皆有寄售也

## 聲明告白

長洲大街楊萬利字號係雜貨舖門牌九十一號光緒廿九年式月吉日兄弟分數請到叔經衆議明白生意貨眼會項像私一概分到英賢管業加多祿配字號與玉芬玉華二人無涉此佈

丁未年八月初四日　楊英賢謹啟

## 廣東省河隄工總局告白

爲招商承造隄岸事照得省河北岸隄五百餘丈亟應招商承造現聘洋工程師林丹備監工酌定做法擬就招商承造合同底稿且查未成隄底腳多已安放魚頭石用國磚鋪壓新商接造必須承接原安魚頭石由新商驗明是否堅固或可就用或須另安應加補切實酌定再行估價蓋一經新商接收將來統惟新商是問不能以舊有隄腳藉口現時估價按照由海底砌至隄面核計工料守安放魚頭石價若干俟邀同洋工程師勘估該定數目再於新商所估價內照行扣除以上辦法均經本局稟奉督憲批准如合同所示仰省港各商匠知悉願承造者限已安放魚北岸隄工速來本局驗明隄腳底稿邀定七月止情形逐日各自保估價赴該處取閱合同底稿邀定般實保人投票之日均可來局自此次懸牌之日起至七月止投票稟核各商所投之票投票後期不收本局其投好者爲合格者屆時稟明督憲照准以估價最廉者即將承造給承造各商匠有志承辦者其各上緊投票須知光緒三十三年六月　日示

## 廣東省河堤工總局告白

堤工局招商投票承築堤岸原定七月截止現展限十日至八月初十日截止如願承築堤工程者屆時可到堤工局取印定章式投票特此告白

丁未年八月初二日　堤工總局謹啟

功月拾陸號

……氣補血也每打價銀由拾柒員起至肆拾式員諸君採買請到本行面議
大道中壹拾式號　源和洋行啟

……端威鴨加公司即萬記洋行爲本銀行代理以替代羅沙里澳公司之任亞剌端威鴨加公司此後收換澳門大西洋海外匯理銀行所發之銀紙概不加收費用此佈
一千九百零七年八月廿三號　大西洋海外匯理銀行總代理人左堅高爽士謹啟

……輪船……貨物無意外之虞開創二十餘年辦理妥善久爲中外所深信茲由本年七月初二日起在本港兼保火險所有屋宇貨倉傢私貨物均可受保 飾商賜顧請至大道西門牌第式號本公司總寫字樓投保是荷此佈
光緒卅三年六月廿五日　司理人周少岐謹啟

……總局收股……
（收股處）
一在香港德輔道中泰和煤號
一在省城聯龍街和源銀號
本藥房總局設在德輔道中三十一號
光緒卅三年七月廿七日　正副總司理人王維民 陳滋裳仝啟

……西第五號屋及干諾道西第伍拾四號屋……內前後相通該地積面有壹千零六尺每年地稅銀壹拾捌員……如欲再知詳細及柏買章程者請問典主舉師……
一千九百零七年九月初十日

印刊

# 屈臣氏大藥房

各式洋酒發客

價廉貨真

正三星白蘭地酒上好舊酒配製請看鑑頭請認麒麟牌為記 屈臣氏大藥房謹啟

本藥房自運各種洋酒到港發售歷經數十年久蒙中外紳商推許今有三星巴蘭地酒零沽每打廿三員發行每打廿壹員金頭威士忌酒零沽每打十五員發行每打十三員五毫各式酒價太多恕未備列

如蒙光顧請[illegible]到士[illegible]

丹鳳街本藥房面議

## 瓶酒發客

本行常有蘇包發客 諸君光顧請移玉到辦房面商價錢可也特佈

丁未年五月廿三日　二九旦　吻啫士洋行啟

## 船期告白

啟者本公司之孖利船准期八月廿一日由港啟行直往墨國巿莽打古魯埠及墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等均皆以禮相待各事佈置妥當　貴客搭船附貨請早日到本公司寫字樓掛號庶免臨時致悞為禱本寫字樓仍舊在大鐘樓必打街昌興公司二樓此佈

光緒卅三年七月三十日　一卅旦二　中華輪船有限公司啟

## 舊砵酒發客

本行現由大呂宋西洋國運來老年舊砵酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀補氣補血也每打價銀由拾柒員起至肆拾弍員　諸君採買請到本行面議

大道中壹拾弍號　源和洋行啟

## 承典主命當衆出投

啟者曉士及侯富先生經承命定期壹千九百零七年九月廿六號即華歷光緒三十三年捌月拾九日即禮拜四下午三點鐘在伊德輔道中第捌號即雪廠街街角拍賣所將下列之實業物業當衆出投（計開）

敢業坐落香港域多利城經在田土廳註册編為內地段第壹百零三號之分段A字之第七號分段連上蓋皇后大道中門牌第弍百陸拾九號在內管業以九百九年為期

如欲再知詳細及拍賣章程者請問典主律師末士賢臣史篤十及孖士打或問拍賣人曉士及侯富先生亦可

一千九百零七年九月十二號啟

## 陳宇園先生醫寓

上午中環加咸街廣安押
下午西營盤馬路大仁堂
門診潤例弍毫貧者理宜不受
出轎潤例弍員早夜遠路倍計

丁未年八月初七日　靜思草堂披露　五五月

## 大西洋海外滙理銀行告白

啟者本銀行之香港代理人由一千九百零七年九月一號起轉交與雲咸街四十五號亞劍端威鴨加公司即萬記洋行為本銀行代理以替代羅沙里澳公司之任亞劍端威鴨加公司此後收換澳門大西洋海外滙理銀行所簽發之銀紙槪不加收費用此佈

一千九百零七年八月廿三號
大西洋海外滙理銀行總代理人左堅高奕士謹啟　五卄目

## 臺灣銀行告白

啟者本銀行總行設在台北資本金伍百萬圓今分設本店日本神戶[illegible]
[illegible]本行利息列左
十二個月週息五厘　六個月週息[illegible]
三個月週息三厘　日息計列息二厘[illegible]
貴商[illegible]
[illegible]本行[illegible]
是禱
癸卯年閏月十五日　臺灣銀行[illegible]

## 德源 始創老舖

專辦名家映相藥料乾片紙料頭等特色鏡箱器具什物俱全向寄各埠價實無欺

舖在香港中環擺花街尾二十七號分局設省城十八甫中約發行

德源謹啟

## 靚水仙花

本號選採佳種水仙花頭消於金山等埠已歷多年均蒙辦客贊賞本年仍交托香港吳源興行發售特此佈聞

丁未年八月初三日　十三半　漳益發主人謹啟

## 公益貨倉廣告

啟者石塘嘴西海傍海地段第弍百零四號弍百零五號門牌第一百七十一號至一百七十八號即舊日昔安公司貨倉前因挽期已滿業主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨貴客貯貨請移玉至本貨倉或到本公司面議併有銀出揭如以貨物抵押者利息相宜此佈

丁未年五月廿一日　德輔道第六百六十七號　代理人三宏公司啟　九月六日

## 萬安公司兼保火險告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專保洋面輪帆船隻貨物無意外之虞開創二十餘年辦理悉臻妥善今為中外所深信茲由本年七月初二日起在本港兼保火險所有屋宇貨倉私貨物均可受保　紳商賜顧請至大道西門牌第弍號本公司總寫字樓投保是荷此佈

光緒卅三年六月廿五日　司理人周少岐謹啟　國十二

## 劍靈廷美國新法牙科

啟者世界愈文明醫學日益進步牙科專門醫國尤為擅長僕學習有年凡鑲補脫諸法更求精妙醫證數晉為訪牙科者知所問津焉本寫字樓經遷往大馬路中二十二號即中西大藥房二樓

光緒卅三年二月廿一日啟　六八八日在

## 中國大藥房有限公司招收股份廣告

啟者我中國大藥房創設在粵東省城定開兩間一在城內一在城外暫擬在香港英政府照有限公司章程註册立案妥籌股本銀壹拾萬元先收五萬元分作五百股每股科銀壹百元佔股者先交銀二十元給回收條為據至開辦日交足股本然後轉換股票至本藥房選聘西醫二名化學師一名配製各國藥料及自製荷蘭水花露水玫瑰油等發售並常駐局候診蓋宗旨原以精於醫運外國藥物並用化學製中國藥料為主兼得馳名西醫為蝦煉故與各家藥肆顯判天淵開利源可以操券而開利權亦不至旁溢於外獨是為山務先積土成河必藉兼流所願君有志共圖利益者宜速捷足爭先認股俾得早觀厥成至於欲知詳細章程請到本總局取閱可也

（收股處）
一在香港德輔道中永和煤號
一在省城雙龍街利源銀號
本藥房總局設在德輔道中三十一號

光緒卅三年七月廿七日　三九旦
總司理人正王壽民 副陳藻裳仝啟

## 本館告白

啟者本館派報工伴或有更換或辭退回鄉者人代派如有報紙送報紙須即備人通知妥為送閱再者本館影印衆多如取貨物銀兩等件為數多寡一槪本館無涉此佈

戊戌年二月吉日　華字日報館謹啟

## 上海施德之神功濟衆藥水

專治頭暈身熱傷風鼻塞并六十二種之急重痧症時症瘟疫核疫靈驗非常經活多人遠近知名茲不多贅現寄香港永樂街弍百零九號廣裕豐代售（每樽價銀壹毫）發行另議

光緒卅三年八月初二日啟

## 承典主命當衆出投

啟者機勿先生經承命定期西歷壹千九百零七年九月十九號即華歷光緒卅三年八月十二日即禮拜四下午一點鐘在伊都參利街拍賣所將下列貴重物業當衆出投（計開）

第一段　該業坐落香港域多利城經在田土廳註册編為海傍地段第卅四號分段D字連上蓋文咸東街第八十四號屋在內該地積面有壹千四百零九尺丁方尺管業以九百九十九年為期官批係西歷壹千八百四十五年四月七號發給每年地稅銀廿伍元

第二段　該業坐落香港九龍內地段第七百一十號註册編為九龍地方經在田土廳分段A字之餘段連上蓋差館街北第壹百壹拾八號及A字之餘段連上蓋差館街北第壹百壹拾八尺丁方尺管業以七十伍年為期官批係西歷壹千八百九拾七年伍月廿壹號發給每年地稅銀式員伍毫

第三段　該業坐落香港域多利城經在田土廳註册編為海傍地段第三拾七號A字之餘段之新填海地之分段B連上蓋德輔道西第五號屋及干諾道西第伍拾四號屋在內前後相通該地積面有壹千零零大尺丁方尺每年地稅銀壹拾捌員

如欲再知詳細及拍賣章程者請問典主律師末士賢臣史篤士及孖士打或問拍賣人機勿先生亦可

一千九百零七年九月初十日啓　十二日二

## VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

精力耐餓為勞力如勞心者所必需欲人飲得此須飲溫厚穀之穀粉能增長精神氣力為補身最適口之妙品是人人當享用之美



16 1907.
省城代派
○羊城榮陽街玲記信館
新到映相乾片船嘜天平嘜
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM
RHEUMATISM
Chamberlain Medicine Co.
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE

## 香港

○議政局訂期叙會　本港議政局訂期初十下午叙會屆期輔政司將倡請首次宣讀議案一宗議辦撥欵四百九十四萬二千九百五十三元爲西歷來年公衆經費之用律政司亦將倡請首次宣讀議案第一宗係定本港記事之狀師第二宗係禁刊佈淫詞悖逆等事第三宗係更改一千八百九十九年本港居民則例第四宗係限制掛號之事叙會既畢隨又酌議本港財政事務

○本港颶風　初六日本港船政署水師座駕船與九龍天文台等處皆懸球報風示颶風在香港東南三百里内是日陰翳障天港內華船與小輪船等走避一空甚至出海之大輪船亦多未避祇餘大輪船不過十艘然皆加添錨索以防風至海水高漲去岸不盈尺下午秋雨淋漓風力漸緊風雨表亦漸降至六句鐘指二十九度五十分入夜風尤勁雨更狂十句鐘時颶颱將至大雨傾盆風聲號吼中夜風威大作兩三句鐘時最烈天明始止然餘威猶未斷也此次幸不如去年之猛惡而爲時頗久又幸先報警耗水陸兩處均已早作綢繆故有損傷亦甚輕微而岸上屋宇多無恙間有傷者多是窗扇等類水池巷第七第九號屋之後牆原是以坭結至高約八尺故爲風雨衝卸大酒店之偏東一段曾裝杉頂以防倒塌至初七早九點鐘其竹杉等物忽然解脫半壓於齡公司之瓦面半倒於大馬路礙坭隨下如雨幸未傷人公園內花木摧殘頗重斷枝敗葉積滿園徑地上時花盡被毀折幸在盤者先已收藏得以保全海面上無甚損傷然內河與外海之輪船皆已愆候行期美公司滿洲輪船亦延至禮拜日始啓行計是夜風雨表低至二十九度五十分而止由初六日早十點鐘止至初七早十點鐘止共下雨五寸三分八自初七日起進北一帶風雨表漸升颶風已經澳門而去

○委充天文師　澳門報云佛君現已奉委爲本港天文師以繼都把之缺因都君業已告退安享長糧

○副臬司委署正臬　副臬威士奉委署正臬因碧臬司現請假離港

○展期賽門泗水　西人賽門泗水過港之舉現因風雨所阻展期初九或初十日下午五點鐘舉行

○波斯元旦　本初七日爲波斯人元旦旅港波人停辦公務以慶賀令節

○余既成擬在臬署上控　華官來文提解犯人余既成一案雖報經府官飄得有罪判其留監詳照港督核奪茲聞該犯情有不甘擬將在臬署上控

○箱中屍案　得請補房消息云被控殺死婦人置尸箱中逃往烟台之美人名遏雪不日可以解港審辦美巡船加路威士頭已載遏雪離烟台往小呂宋何時船到尚未可知惟今日本港派英差二人附勞北輪船前往小呂宋聽候提解來港矣

○臬案　德利隆被控之錢債案被判失直者己二十六宗李志深不認股東己禀准翻案昨日有債主之律師到堂歸着李具現欵與經歷司貯保以俟翻案如何批判知李近日沽出業一段儲有現欵臬司着商請經歷司隨視是日案卷中仍有兩宗亦是控德利隆者一是五百餘元一是四百餘元遂一並提訊審問原告既供畢判原告得直並堂費惟仍俟翻案判後始許依判辦理

## 譯電

○輪船迅速　「南洋電」　倫頓十二號電云輪船魯斯丹拿由李華堡啓行往美洲料於禮拜五早十點鐘儘可到烏約之山地蘭島計行期比近日稱最快之德國船尤勝三句鐘

○壯志不灰　同日電云英美探極會人離船已失沒而人仍由亞剌士加乘別船向北而進

○爭着先鞭　同日電云摩洛哥兩王各分路爭先到創畢城然民心所向尚未可知○西班牙政府力阻法國盡奪摩國海口西相力持亞利之耶利士之約○同日柏靈電云法統兵社魯巳奉命任意進攻又云德相普羅見本國遊難人所呈刋在摩喪產之單先從公欵撥二十五萬馬克以爲之援助

○俄皇受驚　柏靈十二號電云俄皇夫婦乘船遊歷船觸礁而不脫救援船番至故雖驚而無險

○法軍敗績　「孖刺電」　倫頓十三號電云法軍在他遶爲摩人大敗

○印人滋閙　同日電云印度之加爾吉打人滋動攻擊歐人於賓哥路之西

○仇視亞人　同日電云拒亞人之心尚盛行於域多利雲哥華比靈咸與英屬加林比亞等處在些屬之亞人皆持械自保

○俄皇改乘巡艦　（勞打電）　初五日倫頓電云俄皇偕同皇眷所乘御艦觸礁擱淺俄京人並不知其事現皇等己改乘亞細亞巡艦平安無事

○雲埠近事　滿衣高火船現到雲哥華埠船中載印人一百零五名及中日人三百六十三名日本工務委員接到東京電音謂雲埠之暴動日本祇索賠償被災之日人不作萬國交涉之事論

○西印度又禁華人　西印度占美問島政府以華人入境絡繹不絕迫得訂立禁止外人入境之條例


## 澳門柯家濟戒烟丸

僕遭洋烟之封迷困終身每服丸藥欲爲戒脫則百病隨生沈迷於烟霧之中弍十餘年矣去歲偶遊澳地得服柯家濟烟丸精神百倍有和平溫補之功一月內而烟引鄉斷故余鄉中得服此丸跳離烟刼者不勝枚舉因感此丸之功用特爲宣布數言藉引同胞免沈淪於黑籍之中全登覺岸誠中國自强之幸福也

（寄售處）
澳門　夜毋街全金號　康公廟街德來茶居
省城　第八甫同安紙料店　迪龍里安隆柴舖
石岐　沙岡墟維新街昌隆什貨舖　南基街百芝堂生藥店
陳村　新墟利文齋對聯店

光緒卅三年八月初九日　香邑劉星侶拔露

## 恭頌名醫

劉君礎號榮簡精於西醫者也任新界皇家醫官歷四五年所治大小男婦內外等症叠著奇效以故人民頌德成蔭福蔭入臨奈界內地方霎閒巡視本縣於行以鐵路工人紛然求醫益形煩劇劉君不勝勞瘁因於秋初告辭迄今遂行任弟等留莫及悵望有加惟是聯綴數言以誌銘感并傳群醫者知所問津焉

新界紳商　高維照　楊國瑞　朱定昌　鄧露賢　陳月軒　黎金泰　鄧勳臣　裕和　周仁芳　鄧英生　鄧惠棠　鄧伯裘　李渭樓　元泰　馮漢卿　鄧耀棠　文焜　陳彩記　廖杏生　等拜頌

## 告白

啓者肇興公司丁未年四月十三日定到吉利號九龍鐵路工程大埔碗窰一坑石橋之石料訂立合同肇興公司有合同部一本交與吉利號存據茲吉利號經已退手不做今吉利各東并石行東西家首事簽同字據與肇興公司存據惟吉利股東陳金華携往吉利號圖章及肇興公司所發之合同部仔不知去向經已日久如日後陳金華或別人檢出合同部仔作爲廢據特字聲明以免後論　肇興公司告白

丁未年八月初九日　五六半

## 協安公司

本公司資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物意外之險所有保險事宜悉照英例辦理并附摺價免各界垂顧　需者光顧請到至文咸西街爵祿第四十二號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　八八二

總司理人　吳理卿　[illegible]

## 請試用莫禮智

檸檬糖膠

桑子糖膠

大樽

全用一號蔗糖　絕無外國雜質

擺花街十四號


## 捐助粵省平糶廣告

古巴續第二期芳名

藝商總局　曾乾政　新昌隆　廣悅來　蔡應樓　梁萬泉　邵廷　榮安盛　拾大員　袁球棵　拾大員　每位捐金　銀五元　何仕溢　五元三　黃球　紹記號　廖朝鈞　韓桂淩　丁文元　陳洪芳　何錫　邵成堂　李錫東　茂和昌　區昌源　四員式毫　又白金壹員　梁棕稍金銀八元　呂錫圭金銀式員　鄧承添金銀壹員　生隆號金銀八元　區生隆　興盛隆　大元　黃貴捐白銀肆毫

曾亮實　均興隆　廣鴻昌　關伯吉　黎乾波　李祿秩　邵威士　仁生棧　新廣昌　鄧贊臣　烟記號　金銀壹拾二員七毫二仙　鴻利源　何乃俊　廖琦材　曾耀源　龍培華　廖富鈞　杰生祥　關維偉　陳啟　梁有　邵定祥　陳喜　曾帶　邵裕光　六仙　黃信儔　每位捐白　陳學年

林榮珠　曾照　聚英樓　岡福號　周月高　馮康　以上每位捐白銀五元　道生隆　華綸號　榮安隆　白銀八元　二員七毫　黃巽生　廖廷鈞　捐金銀一　孽樂　紹和昌　李雍如　義和盛　劉悅生　均擎和　陳球根　關洪照　以上每捐白銀式員　呂德枝　邵錦寶　張安　生和隆　盧汝勸　銀三元　黃錫思　萬興昌

義和昌　桑森　馬滿川　源利號　伍樹焜　泗益號　每位捐　和合號　每位捐　順安　二仙　邵池欽　以上每　十元零六　李振叙　廖日陞　李家星　黃嘉瑤　何燦　洋人鍾連　廖蕈　黎永燕　曾朝光　以上每捐金銀四元　捐金銀二元　鍾達捐金銀三元　白耀宗捐金銀二元　李盡源白銀四員　關藝安　李朝相　黎翠瑋　每位捐白銀壹員　廣昌隆捐白銀壹員

方打　廣和利　洪星垣　陳維賢　邵安　五元　白銀式　關池　白銀壹　均安和　協利號白　益和生　捐金銀　振華昌　廖培榮　利夢球　丁彥元　梁朝南　李成　朱球琛　卜錦卿　永利源　萬興昌　金銀壹十員零六　每

捐金銀八元四毫八

每位白銀弍員　李壽捐白銀壹員　裕安隆　莫七　李東

養林貝白銀弍員　潘桂元　張永燦　黃南

兪萬安白銀四元　均安號白銀三元

捐金銀五元三　顧達金銀四員　榮豐號　裕生隆

接上第一期捐金銀壹千七百拾七元一毫二

是期四月初六日截捐得金銀五百七拾

七元七毛四連上共金銀弍千弍百九十

四員八毛六美壹百七拾八元正

白銀伍百肆拾九員三毛

光緒卅三年八月初九日

古巴中華總會館謹啟


## 博濟軒馳名甘露茶

## 中秋節大減價

時維八月節屆中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並有各項丸散如意油等屢經試驗效驗如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰減價發售凡有志採買者尚祈留意焉（價列于左）

消暑甘露茶每包原價十文　減收六文
萬應午時茶每盒廿塊原價壹毫半　減收七仙
萬應如意油每兩價銀八錢　減收五成
御荷油每兩價銀一兩　減收五成
諸葛行軍油每兩價銀八錢　減收五成
正色白樹油減收每大樽壹毫　中樽五仙
國寳香牙粉減收每大盅八仙　中樽四仙
銅嗑行軍散每樽價銀式毫半　減收毫半
香草生髮油每樽價銀壹毫　減收九仙
添丁丸每盒四丸原價八分　減收九仙
一品參茸衛生丸每丸原價壹員　減收五毫
加料參茸衛生丸每丸原價五毫　減式毫半
雙料參茸衛生丸每丸原價錢八　減收九分
單料參茸衛生丸每丸原價錢二　減收八分
雙料婦科白鳳丸每丸原價錢八　減收九分
參茸固本丸每兩收實銀一毫
赤腳大仙丸每兩收實銀壹毫
全鹿滋腎丸每兩原價一錢二
三鞭壯陽腎丸每兩原價一錢八
萬應豆蔻油每兩原價銀壹兩
三蛇膽陳皮油每兩原價五換減收
三蛇膽藏羌每兩原價三換減收
參茸神丸每盒六丸原價二錢四
參茸補腎丸每盒大丸原價二錢
加料烏鷄婦科白鳳丸每丸原價錢八
萬應普救丸每盒十丸每丸原價錢八
雙料婦科白鳳丸每盒四丸原價壹毫
神效跌打丸每盒四丸原價四毫
濟心牛黃丸每盒四丸原價壹員
茸坤丸每盒六丸原價三毫
附桂理中丸每盒六丸原價三毫
蘇合丸每盒十九原價二毫
寧坤丸每盒十九原價二毫
十香止痛丸每十丸原價銀二毫
萬應痧氣丸每大樽減收五仙
八寶通關散每大樽減收一毫
急救白沙散每樽原價六分
萬應甘和茶每盒十包收實銀九仙
金鎖固精丸每兩收實銀壹毫
龜鹿滋腎丸每兩原價銀壹錢二
止咳法製陳皮膏每兩原價壹毫
小兒萬應鹽蛇散每樽原價壹毫
三蛇膽陳皮末每筒原價錢八
十全大補丸每兩收實銀壹毫
艾片油　玉桂油　減收五成
各色香油　照原價每兩八錢

「自八月初十日起至廿九日止」

舖在香港高陞戲院左便第弍間

丁未年八月初九日

博濟軒謹啟


新任粵督張人駿初八寅刻乘泰順輪開行赴粵聞

# 論說

## 論消融滿漢仍不足以消弭黨禍（醒芸）

今之衮衮諸大老僉於黨人之棘手遂亟起焉思所以散法而消弭之於是紛紛獻議焉有主於嚴密防動者有主於和平解散者至於近時所最注重之政策更有所謂消融滿漢界限便排滿者流罔生其種族之意見而黨禍遂自然消滅者嗟乎爲是說者是亦以爐灰止水以畫餅療飢之錮見耳烏足以弭患息變而消除黨禍於萬一哉

夫滿洲自入關以來岸然而獨操中國之柄者已非一日其間威福自豪且自視高出於漢人之上經已閱二百餘載久矣無人爲之過問其在滿族中人自以爲天潢譜系者益復興盡懸殊凡大吏封疆朝貴樞院又大率以滿人充選者十居六七以世之敵積威成習彼漢員即或紅其頂而花其翎蟒其袍而補其褂亦復退然不敢與貴族令衡但彼時歐風猶未東漸民智猶未大開民族民生之主義猶未發達故滿漢雖極不平等而乘累葉之積威肆行其專制故人人亦相安于不覺即有知者惟是低頭順忍馴至受百端之輕侮而不敢攖噬僕百般之蠹稅而無能倖免蓋以滿視漢則顯分界限而以漢視滿則尊若帝天兩族之不平莫甚於此而比年來革命排滿之根原亦未必不種因於是矣

逮者五洲交通民智日闢法國之革命軍俄國之虛無黨在在有足以增漲民族之魄力激刺民族之神經而一時排滿革命之暗潮遂爾如風起水湧之不可遏絕其暴動派則有萍鄉醴陵與及粵之潮欽廉惠均有黨人先後藉端以起事其暗殺派去秋則有吳樾之炸彈今夏則有徐錫麟之手槍電掣雷轟狙伏鵠起誅之則不可勝誅防之又不可勝防草木皆幻作奇兵衽席且須防暗彈而一般滿人之藉勢怙權擅威虐者遂皆有慄慄危懼之心而汲汲然籌謀消弭黨禍之不暇矣

今有貢其說於滿人之前者以爲排滿二字是明明指滿洲爲仇敵也殆將滿漢界線設法而芟除之務使滿漢無分畛域則自足以塞排滿者之口而平革命者之心而滿族乃得以晏然復享專制之利此爲滿族計者不可謂非慮周而心苦矣然吾則竊竊議此策者之未免迂而且拙妄而且愚也何也蓋滿人之享受特別權利於我中土者已成數百年之習慣姑無論其積威既久憑藉既厚斷不肯與漢人均勢而平權也即令滿漢有齊一之致而專制如故政革不行則黨人之積怨於政府者今之日但仇視滿人之種族恐異日又將有仇視乎甘爲滿人之鷹犬者此吾所以謂縱能消融滿漢仍不足以消弭黨禍者正謂此也然但使憲法既立積弊漸除則端坐朝廷之上者不復以專制肆其威即伏處草澤之間者亦不能以仇官張其燄雖使廣復生而一旦名義無出則惟有烟消灰滅已耳又何必日言消除滿漢徒藉虛聲以牢籠天下哉

# 本館特電

○初八日三點鐘接北京訪員專電云

政府定十二日會議裁撤軍機處歸併內閣

又電云　光緒皇稍愈丁祭擬親行禮

又電云　張之洞由陸抵京初七召見主張開設議院實行地方自治制度

又電云　袁世凱奏請拿辦革命黨人須有確實證據不得妄聽原辦官一面之詞以株連疑似

又電云　徐世昌又被人參劾某軍機大臣頗主張徐世昌鐵良對調

又電云　袁世凱奏保岑春煊堪勝江督之任慶王極力贊成

又電云　外部因雲哥華事照會駐京英使現聞英使稱已電政府力保華僑

○同日十二點鐘接上海訪員專電云

新任粵督張人駿初八寅刻乘泰順輪開行赴粵聞過港時登岸拜會英督

# 廣東

○臬司函詰郵傳部之電文　昨粵臬司因見全粵路稟郵傳部之電有意砌捏特函致粵路公司飭速更正原函照錄　敬啟者初六日接讀貴公司上郵傳部電稟內稱粵路董事辦事不妥衆望不孚未經股東決議竟於七月三十日瞞稟留董事朱南州梁浩廷梁鎏堂鄭甘泉方普亭潘誼基等六名經衆股東不公認已於八月初一日奉臬司飭定八月初五日大集股東議決爾照商律第七十二條開除特此電稟云云與本司當日宣示爾意不符深堪詫異部人於七月三十八月初一兩日到場監視係遵大部電示暨督憲札飭辦理只知依律糾正爾時因去留董事一節衆論歧出因商令各股另行集議具稟請郵傳部核示飭遵此爲衆人所共聞現稱飭遵商律七十二條開除似此有意砌捏殊爲非是應請貴公司立速電部更正以昭核實是爲至要此佈順請台安

○香山令派員調查改良監獄章程　署香山縣錢令到任後以該縣監獄黑暗異常當即籌備經費項動工改良因南海縣改良在先故特派委員從九孫赴懋親詣南海縣調查改良監獄章程俾得仿照辦理云

○護督保醫　胡護督以皇上聖躬不豫奏保上海名醫陳蓮舫已電知江督飭令入京（錄七十二行商報電）

○葉惠伯不欲官查賬員　新舉查賬員葉惠伯昨有函致粵路公司辭職畧云敬啟者初一選舉蒙衆股東公舉弟爲查賬員請公司謂這委之極弟心感謝惟是弟自問才薄恐不勝任又將有遠行查賬一席敢以辭公另舉賢能以粵路大局是所切禱云云

○防城匪亂確情第八誌　現聞大吏以防城匪勢已殺特飭該處文武將欽廉防營分別派赴接界各處嚴行駐守并咨會西撫派兵防堵以免竄越一面由李鎮會同郭道等透徹搜剿以絕根株又聞近日廉屬靈山合浦兩縣餘匪甚多時出搶掠地方文武恐有不測已調趙標統所部赴合浦駐紮靈山則撥梁分統等多營嚴行駐守云

○飭屬用畢業生辦警察（飭文畧）一各屬團防公局即足爲籌辦警察之基礎應由地方官酌派速成科畢業學員入局督勸籌辦○一已辦巡警地方均酌用本省速成科畢業學員（如無畢業或已用定即酌派修業各員充任）各學員先由總局將畢業修業員名行文各屬存記遇有警務差使即由地方官就近委用並照請總局加札派委如不能勝任或違背章程以及各項有偽名冒之事准其稟請撤換其有事情重大者准先撤後稟○一各屬應設警務傳習所即由各地方官酌派畢業學員充當教練員一面稟請總局加札○一各屬未辦巡警地方限兩月內迅速籌款開辦並就地方情形酌擬章程由總局核定

# 京省

○東三省督撫現狀　東督徐世昌奉撫唐紹儀近與日本駐奉領事館協議東三省間島因鑒大勢意在和平解決乃各御史竟以徐唐遇事退讓有失利權等詞先後上摺參徐督唐撫被參計已五六次而趙爾巽則暗中授意其所設之機關新聞極力攻擊致使滿洲督撫諸事棘手徐世昌以爲如是吉林及黑龍江兩省施政更難措手故有退志云

○湘省謠諑之發起　湘省謠傳七月中旬有革命黨由清泰街某肆開掘地洞轟炸撫署由理問街掘地轟炸藩署等情故日內巡查十分嚴緊以免一旦有事各處響應又去歲所獲革命黨中臧現接司獄所忽謠傳該黨有密函約同黨劫獄之說故湘省官場又添一層恐慌

○京報停止出版之各原因　京報於十八日奉外城總廳諭令停版已紀前報茲悉諭中並無一言聲明該報罪狀但曾自某日起著即停版是以謠說紛紛莫知究竟探列各說如左

○一原因於袁宮保之密信　聞民政部侍郎趙秉鈞接到北洋袁宮保密信迫令封禁該報侍郎因此舉太傷物議且該報實有某親王股份若封禁則股東資本將沒入充公故密與外商改爲停版並囑部屬各員不得聲張其事如有詢問但云各股東不願辦理自行散夥與官無涉

○一原因於某親貴之運動　某報自與京報攻訐後輿論大爲不直銷數因之銳減每日不過五六百份所恃某親貴月有津貼賴以支持而京報聲價反增陡銷至一千七百餘份故某報對於此事甚爲嫉忌此次停版某親貴與有力焉

○一原因於誤載晉撫之被刺　該館前載山西巡撫恩中丞被刺一則雖即更正政府謂其搖惑人心適有傅御史奏請民政部嚴訂報律該部因飭外城總廳飭令該館停止出報現在民政部已將報律問題集議辦法矣

○檢驗蹈江留學生之行裝　湘省留學日本生唐鎮楚由東返國乘江輪至香港地方蹈江而死現該輪抵漢船主報名洋務公所請驗該生行裝該公所委吳憕元會同夏口廳有紳前往勘驗該學生衣箱二件除科學書籍及衣履等物外臥具一束並無他物已一併劄存洋務公所並電知湖南學務公所轉飭家屬具領矣

○奏參各部任用私人　御史俾壽近日參劾各部院堂官引用私人自設新部以來其採訪名譽延攬通材者固不乏人而援引私人不知自愛者亦在所不免近來各部院仕途蕪雜爲三百年來所無云

○照覆官膏辦法無碍土商　日前上海土行曾有官膏局因英國十年暫行停辦之稟其官膏局辦法於中國禁烟之政（見昨報英使照外務部文）聞上海英總領事亦惟恐上海道曾印度商等聯稱此項官膏局辦法似與土商生意有碍等語即辭請駐京大臣查核照會江督端方照飭寧蘇官膏局辦法之端方照覆則謂金陵省城現設戒烟專賣官膏局外府州縣次第推廣原爲實行戒烟起見已由該局總辦司道等妥擬章程詳經本大臣批准試辦並准駐寧柯領事面詢一切當飭將此項章程鈔送駐寧柯領事查照核辦相情形兩領事必將章程轉達該貴總領事現已詳悉一是矣再風聞上海關曾聚議嗟價新沙遜老沙遜等行有不肯將洋藥售運南京情事查金陵官賣官膏局並無專用內地土藥之意此等出於潮獨把持欺騙洋商應請貴總領事飭知該洋行等如遇金陵官賣膏局派人赴滬採辦洋藥即行照常交易以通商情云云

○實照意中之上議員　實照奏請設立資政法政學堂凡滿人王公以下及漢人五等爵之子弟均准入校肄業畢業後派入上議院充當議員政府諸公頗盛其議（錄省報電）

○電詢華僑　聞政府以加拿大工黨仇視華僑至有焚屋傷人情事特電駐京英使詢問

○賠款不准借撥　度支部通電各省以各省賠款延不撥交每藉口辦理新政或撥兵餉以致賠款無着奏請由部籌撥者現已奏明以後無論如何緊急而賠款必須設法按期交足部中概不借撥云云

○儲材館尚患乏才　外務部因儲材館員尚不敷任使昨日發電通飭各省酌選道府以至州縣有諳習公法熟悉交涉人員迅速保送到部試驗錄用

○日本碩儒至漢　漢口專函云日本碩儒某博士近赴萬國文藝會東同會同大阪朝日新聞記者西村天囚君遊歷北京後同乘京漢鐵道火車南下游歷已行抵漢口矣

○孀婦興學獎勵　江督端方據蘇州胡紳稟詳稱朱氏契買房屋捐作學堂請爲立案當以該州孀婦傅朱氏以屢年所存針黹餘貲契買房屋捐作白米鎮學堂校舍之用洵屬好義可嘉爲在巾幗尤爲難得特給詩節行義四字匾額給獎並仰江甯學司轉飭該州知縣懸掛以旌勸

---



## 香港

○議政局訂期叙會　本港議政局訂期初十下午叙會屆期輔政司將倡請首次官讀議案……

○箱中屍案　得諸捕房消息云被控殺死婦人置尸箱中逃往烟台之美人名遏雪不日可以解港審辦美巡船加路威士頓已載遏雪離烟台往小呂宋何時船到尚未可知惟今日本港派英差二人附勞北輪船前往小呂宋聽候……

## 澳門

……境之條例

僕遭洋烟之封迷困終身每服九藥欲爲戒脫則百病隨生沈迷於烟精之中式十餘年矣去歲偶遊澳地得服柯家濟烟丸精神百倍有和平溫補之功……

請試用莫禮全用一號蔗糖
桴檬糖膠
桑子糖膠
大樽
搬花街十四號……

博濟軒馳名甘露茶
中秋節大減價
時維八月節屆中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本街志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病……有各項丸散如意沖劑用本效驗如神此……

# 香港華字日報行情

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | | | |

# 船頭電音

[illegible]


梧州埠

貨客如欲搭船附貨者請至利源東街木號面議價脚相宜此佈

代理人志安號啟



馳名

百勝珍珠

萬應如意油

○其餘向有壹百餘種另有價目在門首紙粘

茲不備錄

光緒三十年九月初三日

馬百良省港謹啟



銅

鐵

庚子年正月廿二日

# 香港華字日報附張

光緒廿三年歲次丁酉捌月初九日

大英壹千八百玖拾柒年玖月拾陸號禮拜壹


啟者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○晉嘉士 前往山打根埠 准初七落貨初九日開行 貴客欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議此佈 中與船務公司啟 閏六月廿二

啟者本號代理捷成行洋堅固快捷火輪船名 ○大利金 前往海防埠 准八月初九日開行 ○喜連利 前往海口會安新州埠 准八月初九日開行 貴客如欲搭船附貨者請至上環本號面議此佈 代理人源昌利謹啟 閏六月廿七

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○金山 前往西貢埠 准即日落貨八月初九日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 [illegible]謹啟 六月廿八

## 大阪商船會社

[illegible]上海等埠

前往汕頭廈門淡水[illegible]

前往汕頭[illegible] ○大仁丸

○符理佐 ○蘇洲丸

往星加波加卡吉打埠 ○宜蘭丸 准八月十三下午三點開行

往汕頭廈門平安打狗 ○福州丸 准八月十一天明開行

啟者本會社[illegible]國快捷[illegible]上海[illegible]往[illegible]上海及[illegible]本會社[illegible]海分行[illegible]轉駁十分安穩 貴客欲搭船附貨者請移玉至[illegible]道中國牌八號本公司辦房面議

光緒廿一年 六月廿五日 大阪商船會社謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

並接駁搭客貨往歐洲各國大呂宋閘拿打等埠 又接駁搭客往亞洲及南美北美洲各內埠 如有火車相接由火車轉運

[illegible]及東西輪船[illegible]啟行日期開列

○錫拿 ○滿洲 ○亞細亞 八月廿四日開行 ○蒙古 ○多力 ○波斯

東洋汽船公司船期遞行列下

○美國丸 ○日本丸 准八月十四日開行 ○香港丸

已上各輪船[illegible]舊金山大埠先到上海[illegible]日本[illegible]長崎神戶[illegible]香山[illegible]舊金山[illegible]上人員[illegible]食菸水床[illegible]各等客位列下

往上海每位銀拾二元 [illegible]

往神戶每位銀拾九元 男客金銀五十二元 [illegible]

往檀香山每位 不用碎金 女客加收金銀[illegible]

本公司兼接駁搭客[illegible]往歐洲各國及大呂宋[illegible]南北美洲各內埠可由火車到[illegible]轉駁輪車均有一定價[illegible]恐如有貨物寄往檀香山日本[illegible]巴拿孖[illegible]未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓[illegible]有貨物價值若干[illegible]報稅單[illegible]香山及舊金山大呂宋[illegible]

光緒二十[illegible]六年七月初九日

代理東西輪船公司 東洋汽船公司 [illegible] 萬利[illegible]啟

## 往三水梧州埠

啟者本號有堅固快捷輪船壹隻名廣泰准八月十二日開行 前往三水梧州埠 貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議價腳相宜此佈 代理人志安號啟

啟者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名 ○萬代丸 前往八打威泗水埠 准八月初十日開行 貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左隣本分局面議 瑞記分局謹啟 六月廿二

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○蘇化力 前往日本域多利打金蘭埠 准八月廿四日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 天祥洋行謹啟 五月廿二

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○甡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月十九正午開行 ○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月十八下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啟 一月廿七

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○寧生 前往星架波埠 准初九下午三點開行 ○廣生 前往上海 准初九下午四點開行 ○顯生 前往上海埠 准八月初十日開行 ○吉生 前往上海橫濱神戶武治 准十二下午四點開行 ○源生 前往小呂宋埠 准十三下午四點開行 ○昌[illegible] 前往天津埠 准八月十四日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 渣甸公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○紹興 前往汕頭上海埠 准初十下午四點開行 ○桂陽 前往烟台牛庄 准初十下午四點開行 ○得安 前往小呂宋埠 准八月十五天明開行 ○潮州 前往烟台天津埠 准十六下午四點開行 ○岳州 前往汕頭上海埠 准二十下午四點開行 ○長沙 往小呂宋新山金埠 准九月初四日開行 ○成都 前往橫濱神戶埠 貴客欲搭船附貨請至本行或到上環本行燕梳分局面議是荷 太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○海門 前往汕頭廈門福州埠 准初十日上午十一點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 得忌利士公司謹啟 十六

## 往[illegible]本砵崙

啟者本公司茲有堅固火輪船名 ○[illegible]尼高勿地 准八月初九日開行首往日本砵倫 [illegible]轉搭花旗內地各埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是 [illegible]輪船公司謹啟 七月廿八

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○河內 前往海防埠 准八月初九下午七點開行 ○海南 前往海口北海埠 准八月初九下午七點開行 ○香港 前往海防埠 准八月十三下午七點開行 ○千發 前往廣州灣北海海防埠 准八月十六下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○卑路忌利威 前往橫濱神戶埠 准八月初九日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 咸北輪船公司謹啟 十一

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○芝班拿士 前往星架波埠 准八月初十下午五點開行 ○芝刺執 前往八打威三孖冷四利孖埠 准八月十五落貨十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至文咸東街本公司面議此佈 鴻發公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○吉大 前往汕頭寶角埠 准八月初十日上午開行 ○安藝丸 前往域多利會路順經上海門司神戶橫濱埠 准八月初十日天明開行 ○河內丸 前往星架坡庇能哥林步砵息馬些路倫敦晏活卑 准八月一日天明開行 ○國博丸 前往神戶橫濱埠 准八月十四天明開行 ○孟買丸 往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏活卑 准八月十八日開行順往小呂宋 ○旅順丸 前往星架波庇能哥打士哥林步孟買埠 准八月十八日上午開行 ○摩提丸 前往上海神戶埠 准八月十九日下午開行 ○伊豫丸 前往域多利會路順經上海門司神戶橫濱埠 准八月廿四日下午四點開行 ○讚岐丸 前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏活卑 准八月廿五日天明開行 ○日光丸 前往長崎神戶橫濱埠 准八月廿五日正午開行 ○八幡丸 前往新金山埠 准八月廿七日正午開行 ○影島丸 前往上海神戶埠 准九月初二日上午開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 日本郵船會社謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○卡刺楼 前往安南埠 准即日落貨初九日開行 ○堤岸 前往西貢埠 准初二日落貨十二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 上環和發成謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○禮寧 前往石叻庇能卡刺吉打 准初十下午一點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昔沙宣公司謹啟

啟者林華公司茲有堅固快捷火輪船名 ○二辰丸 前往神戶埠 准八月十五日下午開行 貴客搭船附貨請至上環馬路廣源號二樓面議 代理人修付華昌分局啟

## 省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首派送茲不備錄 光緒三十年九月初三日 馬百良省港禪貨寧堂謹啟

## 致榮銅鐵

本號專辦外國[illegible]錫鐵器水喉[illegible]泵鐵床車[illegible]造物件工[illegible]鐵生鐵[illegible]相宜請移玉至中[illegible]源西街第廿八號[illegible]是荷

庚子年正月廿二日 [illegible]

# 遺失股票

啓者仁安號前在本公司占有股份第式千零壹十壹號至式千零一十五號共五股今據該號報稱經已遺失故特登報聲明如逾一個月外該號不能查回所失之股票本公司即發副票一張交與仁安號收執至其舊股票雖有拾得者即視爲廢紙特此聲明庶免後論

英一千九百零七年九月十號
華丁未年八月初三日
華英教育代理物業銀兩有限公司謹啓

# 聲明白

啓者香港背(?)新和興街門牌第武號常和興記[illegible]日係彭秋舫英子雲等同做所因光緒卅二年彭秋舫棄世舖中生意欠人司理是以各東商議將常和興記數目貨物舖底賬項面算清楚招到聯安堂等合股全做公議麥樂朋李獻南二位司理生意全權由本年貳月十九日當中點明貨物舖底像私賬項數目交兌清楚仍用回常和招牌改換安記字號照常貿易自貳月十九日以前常和興記欠到各行貨項揭借會等項概歸舊人常和興記支結清楚與新人無涉倘以前股內各東如有揭借或與人担保及轇轕未清爲經手是問亦與新承受人常和安記無涉至於各實行欠到常和興記貨項銀兩概歸常和安記收理交到舖面蓋□常和安記收銀圖章作實如日後有揭借等項俱要麥樂朋李獻南兩人簽字並給同四方花邊圖章方爲實據此佈

光緒三十三年　七月　廿七日
舊人常和興記　英　于雲　等
新人常和安記　麥樂朋李獻南等　仝啓

# 占記棧

新式金銀表旗花晏梳拿鐘千里鏡寒暑風雨鏢眼鏡自辦各國鐘表事件像私發行

西法精修鐘表　洋琴机器　風雨鏢　文咸東街三十九号

# 李占記

各式金銀問表時鐘風雨針眼鏡千里鏡上鏈[illegible]

# 怡成公司

各式金銀問表時鐘千里鏡[illegible]

# 量近拿鐘表首為選行

本行數十年來專辦上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大馬路[illegible]宴街右手便　請認光顧[illegible]

一千九百零五年　八月　[illegible]

# 天喜堂馳名老婢調經丸

經方係自萊親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸 ○一治一二月胎動行經或肚痛○一治五六月胎動三四月胎動行經或肚痛○一治經色或黃或黑或淡或赤○一治經來或多或少或遲或早○一治月經來數大多少不一○一治子宮冷多年未孕○一治曾孕井孕企服暗痢○一治經期前後腰骨痛○一治經期前後小肚痛○一治經期前後肚痛○一治血山崩血漏不止○一治濕熱白帶○一治赤白帶○一治遲年閉經○一治行經時肚痛大便閉結○一治[illegible]有閉經 此丸專治婦科等症如孕婦被[illegible]女科女一 婦人服可放心吞服不戒口日經期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每

○服收工料銀壹圓
○妹將各埠代售處開列于下

一在新架坡[illegible]　一在吉隆坡[illegible]
大門樓富生號　一在大[illegible]
香茶居　一在油麻地[illegible]
一在京都馬南佛照樓代售　一在上海英大馬路
素竹林發棧代售　一在天津
老悅生代售　舖在香港中環[illegible]
口即文武廟右側直街門牌六十四號

光緒卅二年　六月　初三日

# 戲行

本號開張有年專辦金銀鐘表佈生眼鏡[illegible]
理機器零件[illegible]

自辦　上好　金鍊　金鏢　問鐘

街口五羊[illegible]　午年分枝威棧在中環[illegible]

# 浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幛布帳[illegible]
織交貨快捷[illegible]不悞　請看先顧[illegible]
街[illegible]租車利街門牌三號四樓[illegible]

癸卯年正月十七日　浩記謹啓

# 洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年辱蒙保險船東往各埠商貨[illegible]
衣箱貨物等件[illegible]外之虞[illegible]
請移玉至上環[illegible]
蛋行門牌第八號本分局[illegible]

丁未年　正月　初六日

# 造大小機爐輪船

啓者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵銅器皿首在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八拾一號開張兩設一棧在省河南洲頭新街口均造各種大小機爐輪船 諸貴光顧請移玉至香港小廠面商或省小棧亦可均謝其價此佈

光緒三十一年　正月　初六日

香港下環大馬路同昇機器廠謹啓

# 三井洋行代理日本燭火保險公司告白

啓者本行代理日本火燭保險公司[illegible]在東京開創經十有餘年[illegible]資本[illegible]在香港[illegible]
[illegible]

# 源盛公司

啓者本公司開設在香港文咸西街門牌第六十四號[illegible]保式百餘萬圓專辦[illegible]洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船[illegible]裝載貨物及本港小呂宋上海石叻[illegible]貨倉貨物[illegible]均保無意外之虞[illegible]寫字樓[illegible]滙府[illegible]

小呂宋枝局設在小呂宋[illegible]
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
廈門枝局設在廈門[illegible]

丁未年　正月初六日

# 倘服過諸家之丸藥未愈者請不妨一試

# 庶和堂始創化毒膠

解毒有益得法真元

此膠味甘和不寒不燥不濕不膩凡毒必解開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒疳疔白濁愈口侵毒等症不拘凡一症或兼數症服之刻日見功大有起死回生之力毒輕者一料全愈統治酒濕敗精傷染受毒小兒胎毒及切寒毒熱毒瘡疥濕瘡均皆寒敷矣孕婦受毒亦可服無毒服之可保平安雖日久毒深至重之症亦能痊癒保安就近採買本堂藥可隨時依煎備到服

# 庶和堂得法淋濁丸

症分大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均能立刻見功且無辛苦瀉墜之虞又能扶元開胃每料丸四服　價銀壹員
此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁自然隨止百發百中永無後患　又有[illegible]因初起過服寒凉致傷等藥以致傷及腎氣精濁物口日久無[illegible]服本堂扶元止濁丸愈

# 別開生面一格非凡尋常之藥

滋元止濁丸一元　　調經止帶丸一元
扶元補腎丸一元　　內毒消解丸一元
外洗消毒塊錢八　　化腐生肌膏錢八
消毒止痛散錢八　　外護生肌散錢八

在香港上環大馬路門牌壹百九十九號
近中環水車館請新細認招牌不悞

光緒卅三年　四月　初四日
庶和堂主人佛山吳鑒濤謹啓

# 錦麗唐字調音英話

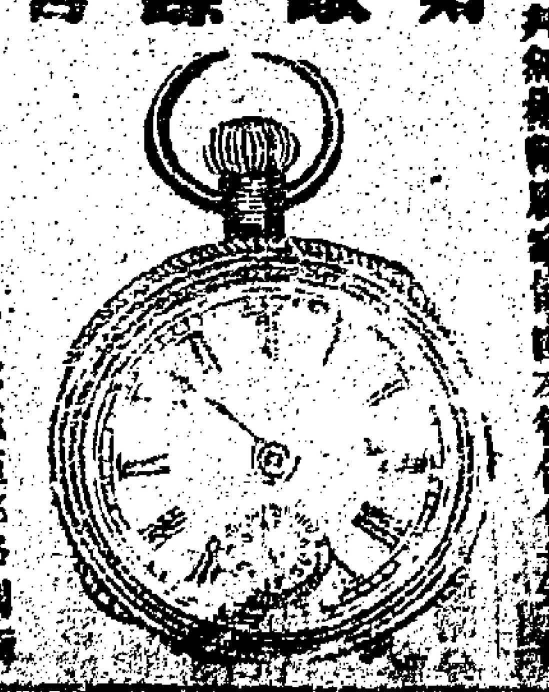
此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起至四五字句隔門上專爲初學者易曉快讀之用各英字俱與淺白番法配用唐字調音尋尾附錄日用信件凡休唐字調之便釋英字音義既書爲學之處人多共知毋再贅述每本價銀壹大員　硬皮每本價銀壹員式毫半
香港　書坊均有代售
總發售處香港中環水車館後街錦麗書坊

# 山東綢發行

啓者本行新張開設在香港海旁西干諾道門牌與公司碼頭對面門牌六十一號本行揀選[illegible]
揀選靚色顏絲各款疋綢頂好山東綢及光澤
[illegible]網發售并常有新到各款人客賜顧
發沽　諸尊中西富商貴客　賜顧移玉惠
臨本行面議價相宜挌異[illegible]此佈聞

丁未年　五月廿一日　山東乾元行謹啓

# 上好金鍊時辰表發售



啓者本行常有新到各款金鍊時辰表[illegible]
賜金鍊表花樣[illegible]
[illegible]
[illegible]
貴客光顧請移玉至[illegible]第五號門牌本行採買爲[illegible]

乙未年　七月初一日　利記洋行謹啓

# 調理月經根治子宮各症

婦科各症中經水不調最爲要症本藥房虔製發售每月丸揀選藥料悉心研究屢試屢驗應無匹凡經水不調經水閉滯經水難通或月經絕無或有血塊數年間經水過少之人或月事參差經期不定之人此外因由經水不調所發之各症即氣逆頭痛食思欠乏腹腰及子宮等處拘攣或疼痛等症服用本劑奏効靈妙眞乃婦科第一之靈藥也

月經專藥
最良新藥

（日本定價）
三日分量　二十五錢
七日分量　五十錢
十四日分量　壹員
念一日分量　壹員四十錢

日本大坂心齋橋　關刻老藥舖
丹平商會大藥房

總理處　[illegible]

# 永樂街瑞昌正頭店

發售各藥房及洋貨舖均有

香港總經理[illegible]

## 請人告白

有英大洋行欲聘華人書啟一位如欲就此席者祈即修函寄上本報代交信面寫三字母便合
一千九百零七年 九月 十三號啟

**瀉水藥油瑞昌足頭總售**

此丹專治傷暑霍亂瀉痢心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘟疫感冒時邪不服水土或觸穢惡痰氣急症疾四肢厥冷人事不省等用之立即回春其効如神徽堂所製寶丹繞庚真實丹千金丹等經已馳名日久近有奸商圖影射假冒朦混甚多 光顧者請認明厦門水仙宮街麗貫堂商標爲記庶不致悞
全權代售處 香港永樂街瑞昌足頭號
雙門底會豐商店 每罇價銀一毫 批發另議

## 創辦南清裕仁火燭洋面保險有限公司招股廣告

（創建南清裕仁燕梳有限公司小引）

保險之法始自西商火燭洋面兩途均獲厚利我華商做其法而踵行者以本港之家數日增似有一年難供自食之慮惟是辦法改良費用盧歷悉籌裁汰且枝局多設務期生意廣充似又可操勝算茲擬聯合同志創辦南清裕仁火燭洋面人壽保險兼滙兌貨倉有限公司集資本銀壹百萬員分作拾萬股每股本銀拾員先科伍員所有公司規則悉照英例辦理擬先任省港及上洋漢口繁盛之區先行舉辦俟有成效陸續在各通商口岸增設枝局推廣生意庶無失我同胞自有之利權流溢於外耳伏祈志諸公通力合作成斯美舉是所厚望焉本公司寫字樓暫寓香港康樂道西門牌第一號 諸君如欲附股請到本公司寫字樓或在下列收股各號取閱節略便悉詳細

（省港收股處）
德輔道西聚德隆　沙基留省局
南北行街口永吉安藥材行　河南永生茶行
太平沙公信魚欄　杉木欄廣行染房
沙基泰來生行　清風橋福生押
惠愛八約泰和油號　廣府前恒興油號
漿欄街寶衡銀號

總理 劉鑄生 陳覺文 梁杜文 梁大棠 劉華臣 黃萃乾 徐翼庭 盧少雁 梁漢垣 黃少璣 吳宴航 廖鴻年 鄧傑臣
辦人

中歷丁未年 八月 初五日 十三半
創辦南清裕仁有限公司
正司理人 劉輝堂
副司理人 方麗泉 謹啟

## 遺失股票

啓者仁安號前在本公司占有股份第弍千零壹十壹號至弍千零一十五號共五股今據該號報稱經已遺失故特登報聲明如逾一個月……

## 聲明告白

啓者德輔道西安寧里門牌七號岐昌榮記係做舊包桔水牛意原日岐昌號舊包店在連閣架街二十二號係熊聚賢堂自做今自光緒卅三年聚賢堂願將岐昌生意全盤頂出與莫振盛堂承受遷往安寧里開張所將岐昌舖底家私貨物與聚賢堂滿盤清算作爲合股同做仍用回岐昌字號加多榮記如日前岐昌欠到各東貨項借項會項担保等項俱歸舊人聚賢堂支理若岐昌前日賬目亦歸舊人聚賢堂收妥與岐昌榮記無涉弟岐昌榮記開張並無担保揭借等項如欵各項信貨物買賣等項有岐昌榮記蓋圖章方爲實據如各件賒借經手是問與本店無涉先此聲明以免後論此佈
丁未年 八月初四日 五卅 岐昌榮記啟

## 元安輪船有限公司派息告白

啓者本公司由丙午年至丁未一年股本息銀已集議週息壹分算定期於本年六月廿一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷
丁未年 六月二十日 總司理人周少岐啓 三五日

## 開辦安徽賑捐告白

啓者本局現奉
籌辦江南北義賑商約大臣盛轉奉
安徽巡撫部院咨請勸辦安徽七項常捐並銜封貢監翎支等項札發實收到局即日開辦查此項皖捐章程凡減成貢監銜封均照江南捐每例銀百兩收實洋銀廿兩四品以下花翎每支收實洋銀一百八十兩十成兩倸藍翎每支收實洋銀九十兩貢監每例銀一百兩收實洋銀十四兩二品項戴暨運便銜每例銀一百兩收實洋銀一十二兩七項常捐如指省分發照任等項每例銀一百兩收實洋銀十八兩均以香港銀紙上兌一切爛銀每千均照市價補水特此聲明
光緒卅三年 七月 二十日 千五日
駐港勸辦安徽賑捐中國電報港局啓

## 東洋輪船公司 港秘郵船行期

啓者本公司設立郵船二艘專走秘香价埠往意甚且等舉利便商務該船麗大堅固快捷四處艙設電燈床位通爽船上辦房俱用華人招呼安當茶水飯食一切週全 諸君搭船附貨者請至大鐘樓之下這打道本公司辦房定寫船位可免額滿見遺此佈
〇笠戶丸輪船准九月初九在船政署點名初十日晝行 三千日
〇加打連柏準十一月初一日點名初二啟行
光緒卅三年 四月 廿一日 香港東洋輪船公司謹啟

## 英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年資本雄厚專保火燭洋面各等燕梳無意外之虞賠償公道久爲中外見信如蒙賜顧請到必打街本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百弍拾號式樓本公司分局與陳煜南梁進三潘仲裔面議內地則由代理人接辦或在港投保均可通融仰祈留意爲禱
玆將各埠代理處列左
省城 河南 沙面魯麟洋行
佛山 陳村 南寧 天和洋行
梧州 都城 貴平
三水 德慶
港尖沙咀伊利近道鴻昌　澳門皇家新街廣聚源　甘竹廣發隆　九江州華西街和珍樓
赤坎社福南昌　西南文秀里南昌　惠州
石龍泰興　新昌　西寧市　新昌長盛街廣
學公司　沙坪墟南與上街岐隆　開平水口復
興　街欽茂　長沙長與街榮泰
甘竹　香稠　麥村　凌安號
江門　水口　瓦窰墟　新會城　江門新埠街盛
木州墟　棠下墟　橫山墟　江門新埠街成
雞洲　陸步　白土　鼎隆塔腳街和吉
古勞　三洲墟　昇平　古勞　怡樓
沙坪　雙橋市　勞
廣州灣逢源街泉聚　石岐觀瀾大街岐昌
新會城河南大街洪昌
丙午年 二月廿一日 司理人參核士啟

## 愉園廣告

本園在跑馬塲黃泥涌村旁地方軒爽招呼靈便常備西菜雪糕茶點以便遊客用登告白伏冀垂青
電話第弍百六十三號 愉園啟

## 鄺源馥美園 西法鑲牙

鄺源馥牙科大醫士台鑒 敬啓者
牙患經多人代鑲俱欠精良傷齒
先生再鑲鑲若生成者無異價廉衛生與牙
科之聖手也弟屢試其真能益齒
列登報端聊申謝悃佈告牙患者鑒
教於 先生也敬叩 台安
鑲設在中環大馬路五十一號二樓
醫華商會所對面 二樓上
一千九百零五年 六月廿四號
香港屈臣氏大藥房弟郭士路啓

## 皇冕嘜海棠菓香水

此嘜乃海棠果香水係倫頓皇冕花露水公司之最上品香水也氣味香爽香水中以此爲最駭公司專選上等鮮花製造各欵香水以皇冕嘜爲配中國各口岸洋貨店均有寄售 諸君不信請盡試之
光緒卅三年 四月廿七日 一百二
總代理人洋行謹啟

## 香港代理人屈臣氏大藥房

## 天喜堂馳名婢調經丸

## 宗和堂治劏

倘服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

## 洋行火燭燕梳告白

啓者本行代理保險……燕梳多年……

## 山東綢發行

啓者本行新張開設在香港海旁西干諾道倫與公司碼頭對面門牌六十一號本行親自揀選鮮色顏絲各欵寧綢綾羅……

## 威頓公司廣告

啓者本公司專辦各款洋貨定價從廉……

## 即寄奉不受分文

益田拿懷中自療器專治眼耳鼻咽喉肺肝各科有成例勸購粉等服孩頭腦痛頭痛哮喘喉病等症其用法可以不藥而愈且無費事失時之慮舉家可用百病能醫誠無雙妙品也此器功效久著行銷歐美各國垂二十餘年經售出約五萬餘顆無不獲效夫人之有病日醫金藥費計一所月耗已多者一器之價值矣況此器諸病能醫隨時可用者備無患愈也其餘種種各病不能盡錄欲知其詳者另證有發譜振瞶新論敬送價目及奏效當狀均附編中有意取看新聲明得閱此報並附郵費無論遠近均即寄奉不受分文 寄貨郵費歸本行理 貴客無庸給發
香港中環大鐘樓斜對門卅四號樓上華頓行謹白
支店設廣東廣州城大新街中約第壹百七十八號門牌

啟者昨任貴行購得之益田拿懷中自療器如法試嗅頓覺精神煥發飲食益增聰明步輕爽真海外之玉液金丹也欽感之至特此鳴謝再者日前敝友到訪適弟嗅玩此器隨將其功效靈驗之敏捷說與敝友即行試用又為洋煙癖是日僅嗅一次從午至戌竟不覺癮作更加吸精神倍加貴行此器功用之廣可洋烟癖者聞戒者多具國不淺至今洋煙流毒皆福國今貴行此器能助精力除煙癮全無疲倦辛苦是弟目覩故再奉佈俾同胞有烟癖者知有此器則煙魔將絕跡吾國矣崇此佈達并頌華順 時祺不戩 威頓大洋行台鑒 香港中環皇后道乖字號弟崔星泉啟

# 雜文

聊齋志異書後（寂園）

山東蒲留仙明經。著聊齋志異一書。傳世二百餘年。固為有目者所共欽其美矣。閱者亦知當日成書之不易乎。初留仙既不得志于有司。然以研精訓典。究心古學。老宿名流。如施愚山王漁洋諸公。時加刮目。故亦私心自喜。不敢妄自菲薄。又因目擊國初亂離時事。官玩民偷。風漓俗靡。思欲假借狐鬼。纂成一書。以抒孤憤。而諗識者。則詞意經濟志節。皆與之俱傳矣。每當授徒鄉間。長晝多暇。獨舒蒲席。大樹之下。左茗右煙。手葵蕉扇。偃蹇終日。遇行客漁樵。必遮邀烟茗。閑諧問作。雖牀笫鄙褻之詞。市井荒傖之言。亦傾聽無倦容。人以其易親。故樂近之。初嘗效東坡强人妄言。殆後不必用强。甚有構空造作奇聞。以來取悅昌黎者矣。晚歸篝燈。組織所聞。或合數人之話言為一事。或合數事之曲折為一傳。但與首尾完具。脊節伶瓏。以博人之觀聽。其文非一朝所猝辦。其事亦非一日所網羅也。集千狐之腋以成裘。運億个之磚而成塔。經歷二十年。稿凡三易。始得此高不盈寸之著作。其專門用心也如此。又安有不傳者哉。寂園按聊齋凡敘一佳狐麗鬼之事。必使本傳中人。由生而至死。復由死而之生。其于離合也亦然。所以明其層累曲折之故也。遂令人有觀之不盡。與味無窮之思。想其下筆時。亦幾費經營。始獲此山重水複疑無路。柳暗花明又一村之境界。粗心人斷領會不到此耳。至其喜發牢騷。語侵試者。自是為己功名不遂起見。頭巾習氣。難為之諱。其行文驅遣成語。運用典籍。全化陳腐痕迹。殊得唐人小說三昧。袁簡齋新齊諧。欲以荒率之筆。與之爭長。難矣。惟紀曉嵐閱微五種可以并驅。且其譏留仙不知著書體例。祇是騁才。語甚的當。不為苛也。留仙之孫立德序聊齋云十六卷。與今之傳本合。或云尚有餘卷。當日其家以所傳多明國淪亡逸事。懼觸文網。代為删去。毋復存矣。

# 雅噱

得對鞋咁合著　佩韋

俗語云。得對鞋咁合著咩。此言凡事未必如意也。然所謂不合著者。以大小言之。非就男女言之也。昨聞友人與某甲。穿有革履。寄宿青樓。以有要事。趨同某行。天未明。先被審而起。忙穿革履出門。友人笑之曰。汝穿錯鞋了。甲曰。得對鞋咁合著咩。細視之則某校書之革履也。甲因大笑曰。穿錯穿錯。友人亦大笑曰。合足合足。

盟務特科（疊）

某歲開經濟特科。有某丁畧識之無。亦求友託某權貴。將丁名厠入荐剡。友知其妄。僞應之。謂某權貴欲加入考語。惟苦于不知爾所長。我力言爾精諳盟務。相屆時定有佳音。丁聞此大窘。殊不知友何以稱己精于盟務。力詰問。友曰。無他。以爾時味測之。想必精諳此道。丁知其戲己。乃不敢作徵君之望云。

# 雜俎

物性之異　佩韋

石入水則沈。而泗濱有浮水之石磬。木入水則浮。而海南有沈水之烏木。虫豸過冰與火必死。而北省有冰蠶火鼠。水族出水多死。而鶺鴒龜鼈。則出入水中。均能無患。物性之異。有如此者。此又中國書格致家。未經解決之問題也。

# 告白

敬佈者余今年八十有五矣平守以濟世之心行活人之事舉凡外科內症無不遠近馳名旣專且精莫如善療瘋疾經歷五十餘年凡經門求拯者類皆效如桴鼓誰念年屆耄期身奄有退志而又慮老夫退後繼起無人且專門之學非性之所近心有獨靈者未易窺其奧旨故欲傳之姪而志向不同欲授之生徒而人才難得所以既守懸世之思仍作救人之思伏願之染斯疾者速請來醫免懷顧忌則老夫且勉半輩之勞以了畢生之願可也

光緒卅三年　八月　初七

寓文武廟大街一百四十二號二樓　老醫譚海嶠謹白

# 當衆出投

敬者佐治林勿先生承銀主命於壹千九百零七年九月弍拾七號禮拜五日即華歷本年捌月弍拾日下午三點鐘在其都爹利街夜冷館將後列之貴重物業出投 在田土廳註册作為該業在本港域多利城經 B字分段共量約陸千弍百肆拾丁方英尺零五大地紙係九百九拾九年期每年地稅銀九拾伍員壹毫肆仙連現在該地所有舊日域多利城皇后大道西門牌第弍百三拾八號二百肆拾號二百肆拾二號二百肆拾肆號二百肆拾陸號二百肆拾八號屋宇之建造舊料盡行拍賣

欲知詳細與發賣章程請問典主狀師曹狀師或拍賣人林勿先生可也

一千九百零七年　九月　拾肆號啟

韋廉士紅丸格外平沽　本館啟

---

# 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實借資本銀壹百萬圓承辦保險來往中外通商各港口暨輪船貨船上一切貨物及本港屋宇傢私貨倉機器貨物無水火意外之虞所有保險均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第弍百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人辦理務使新舊主顧不勝欣慰貨倉貨未[illegible]

[illegible]年　二月　十六日　司理人[illegible]謹啟

# 生香油

本號生曼香油久已馳名茲復講求衛生新理改良監製確與別家不同功難盡述今遷至太平門外揚巷東向發貨 貴客光顧因要細認牌號須分辨油味庶不致悮

省城揚巷榮記祥機洋貨店代理

丙午年　九月　初八日　正茂[illegible]謹啟

# 鋪屋招租

茲有永樂街舖面門牌第三十六號共十五間三層公司代理人招租實求全間或零賃亦可如意者請到大道中廣昌三家公司便可

丁未年　二月廿七日　業主啟

# 朱廣濟新張告白

廣種福田莫捷於良方妙藥濟時實須賽夫玉液金丸此朱廣濟所由創辦也溯我朱家自創業以來凡生意之有關公益者無不推廣於內外地方惟藥肆向如茲特轉傳所藏秘方配以上藥精工泡製務期合於衛生其餘飲片則必求地道配製悉因天時所有藥物無不講求妥善自問無私用登告白倘求有益尚冀垂青

光緒卅三年　八月　初四日　香港中環大道門牌一百零五號朱廣濟藥局主人謹啟

# 韋廉士紅色補丸

發賣處

香港永樂街　瑞昌正頭店發售

---

# 廣和洋酒啟白

CALDBECK, MACGREGOR & Co

啟者本行自一千八百六十四年開設各國洋酒其味之香醇貨之美實久蒙中西士商所稱賞近日港滬各處均設分行顯著馳名如本港所售貨物洋酒係本局採買即到[illegible]諸公到本港華商在[illegible]之品亦本號之[illegible]本行現移至中環[illegible]大馬路門牌十五號本行便安

廣和洋行謹啟

# 詩鐘

交卷姓名

楊梨　吉

作業

（限八月初十日截卷）

卷金不收

# 請買辦

本港殷實英商洋行欲請一買辦其人須熟識正頭什貨生意並須具保有意者請修書交華字報代收封面寫 L. P. 便合

一千九百零七年　九月　五號啟

# 須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠以通儒而精醫理學識超卓去年余姜產病醫治罔效適先生來港重延診視藥到病除兒輩偶感風寒亦應手而愈余心佩先生之家傳克紹而濟世有功也爰代表數言走告同胞之偶罹疾苦者願同識之先生醫寓暫回中環結志街西第三間樓下由三多茶居斜路直上荷輪里口轉過京便橫街即雅麗氏下街

丁未年　五月初一日　番禺余恩榮仁甫識

# 黃琪石醫生

專診男婦五羊新精萬病危症擅挽起死[illegible]寓鵝頭坊大雲到診式毫午前壹元弍毫早夜式元路遠海及遠路者照早夜計

光緒三年　貳月初六日　黃琪石啟

遷往皇后大道中三

# 美國牙醫局夢熊

十三號[illegible]二樓

# 黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油濟各科各項膏丹丸散異常功驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華招牌欺用偽油混充射利惧人貽害非淺本堂於光緒弍十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悮

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日

粵東省港　省城佛鎮太和堂黃祥華謹啟

# 咸比亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸比亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶傢私貨物等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極為[illegible]光顧者請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒[illegible]

光緒十八年　十一月　廿三日　[illegible]謹啟

# 怡記洋貨銅鐵

啟者本號自辦外國各款洋燈油器銅鐵[illegible]水喉[illegible]上等[illegible]一應俱全[illegible]商[illegible]移玉至中[illegible]門牌七十[illegible]號

壬寅年十一月廿四日　怡記謹啟

# 黎剌臣治火燭燕梳告白

本公司現請黎剌臣先生[illegible]火燭燕梳之事[illegible]

光緒廿九年　七月　廿八日

# 廣智錄

丁未年 捌月 初九日 附錄


敬頌張大鵬

鶴大鵬先生醫術妙手回春爲人危症往
月累不愈幸遇先生診治數劑霍然痊愈
外莫呼先生者無論貧富一視同仁
隆情是先生不敢自矜能力
倘自謂不如古人
如貧賤食俱隨貧
不能依日病已愈然
叔予矣集股敬告同人
西午年 二月 十一日

張大鵬白濁丸

此丸專治濕熱白濁五淋
本堂在港上環
每服五毫

張大鵬始創 壯元搜毒藥膠

此膠專解毒氣
法有經驗
一切花柳
總收功效

主華佗張大鵬 老手醫花柳


## 劇盜遺囑

第二十六回　取財認父死護情郎　自衛殺人閒窮捕長　靈虬合譯

於時捕長說完華自磬畢買默然舉座無聲成一靜境忽彼金史露清嬌之音浪從靜中湧出始將靜境打破金一開聲即曰先生爾不必將屋查搜藏金欠缺數目是我取去此中原因我可解與爾知捕長聞言橫目睨之若甚輕藐而問曰何故爾插嘴敢來我准爾在房之故因聞看門婦說及爾受傷是以用情體卹倘爾再不安靜噤口無言我即令人將爾舁送醫院金曰爾欲如何將我處置悉聽從爾幹去但爾不能阻止我不將真情說出我現敢再說此藏金處是由我尋出金錢銀幣亦是由我拈去甚多捕長曰又何解爾不並云取銀之時並由爾將馬渦沙擊斃金曰倘如爾所云便非真情我不知何人擊斃人命我所知者是取去或卷之金錢及大宗之銀幣而已華記者斯時從旁露一語曰此女子必是突發瘋癲捕長不答復向金曰良好良好我知明白爾意殆欲我信爾情人一若小孩之無辜所有事情是由爾自幹乎世上竟有此真心婦人吾見亦罕矣但所最不幸者是爾所言即在乎常腦力之人尚不能得其信用就令算我視爾嘗作賈之同謀人亦斷定賈非由爾而得知藏金之地因藏金處消息賈是由馬沙市獲來馬沙市爲非女監纔請爾著我一書除由馬沙市得知此地有銀外何從而知屋內銅板下有此巨貲我信藏銀之屋爾非與賈同來往前日尚未解間金曰先生誤矣此屋我自少已知自一千八百七十七年賊案出後我不時疑及所失巨金是埋藏屋內我已搜查許多率被偶然尋出捕長輕哂而言曰爾之偶然可謂偶然之偶然矣我又算確非賈腦惜說與爾知且又算此事確與賈腦惜尚無關涉然則爾尋著有查爾亦說給賈知乎金曰是我定說給他知捕長曰如此則他又是爾之同謀

劇盜遺囑　第廿六回　百八四　香港華字日報刊　複刻必究

## 雜文

### 聊齋志異書後　（萩園）

山東蒲留仙所著聊齋志異一書。傳世二……

則某校書之革履也。甲國大笑曰。穿錯穿錯。友人亦大笑曰。合足合足。（蛩）

### 鹽務特科

某歲開經濟特科。有某丁略識之無。亦求友……


火燭有險

啟者本公司實備資本銀壹百萬……
各港口岸輪船貨物及本港屋宇貨物……


## 詩

楊　李　書　作　集

限八月初十日　卷　不合


本館德律風　大百一十八號

西醫何樂琴

統理大小內外男婦接生醫科館在大……中四十九號……
光緒卅三年二月初三日　十三五　西醫何樂琴啟

## 太平戲園

演會館娥全女班　（初十日演大送子）

○正本　西蓬擊掌　平貴別窰
美玉肖顧平照君美性　花秋俱南洋回首本
○出頭　三蓉玉堂春　美玉照君美首本
新燕肖顧平

（日）彈弓床弍元八　貴妃床銀元五　對號位銀二毫五　校椅位銀毫三　板位收錢三十

夜　彈弓床三元二　貴妃床銀元八　對號位銀四毫　校椅位銀二毫　板位收錢八十

## 重慶戲園

演韶康年班　初九日演

○正本　途產英雄
○出頭　京都九蓮燈　大家樂首本

日　貴妃床銀六毫　對號位銀一毫　椅位錢五十　板位收錢二十

夜　價　貴妃床銀八毫　對號位銀五毫　椅位銀一毫　板位收錢三十

## 高陞戲園

演拱北玉第一班　初九日演

○正本　新華防主
○出頭　打雀遇魔　顛禮新蛇王蘇蛇仔牛首本

「日夜價」貴妃床銀二元　彈弓床銀元二　對號位二毫五　椅位收銀毫五　板位收錢五十

## 真光公司　增開枝店不二價

敬啟者本公司創設以來叨蒙紳商關照久已稱揚今特分設枝店以便批發所有各國名廠製造趨時品物如金銀鐘錶上等洋貨厚薄毛絨花布疋頭鐵床傢私罐頭食物男女衣服鞋靴凡屬中西用品一切精華美備務求士商適用取價從廉實價不二童叟無欺如蒙光顧請移玉步定必格外招待如地方遼遠訂購維難請將函銀寄來亦必依期妥附

新舖在香港中環大馬路門牌壹百三十六號及壹百卌八號即永安街斜對面

舊舖在中環大馬路門牌壹百六十四號即永吉街對面

真光公司謹啟

## 蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

James Buchanan & Co.'s, Scotch Whiskies.

本廠開設英國專釀威士忌酒係紅錫包頭威士忌酒乃無上上品曾供英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒本港中西洋貨舖皆有發售

（香港代理人三利洋行）


## 承頂告白

啟者澳門皇家新街廣同新銅鐵店原日餘慶堂占有股份數至光緒三十三年底清算今餘慶堂葉俊廷等志圖別業情願將該堂所占股份即頂與廣同新公盤承受二面核算清楚經於七月三十日交易妥當即將合同繳消自後廣同新生意興隆概與餘慶堂葉俊廷等無涉再者本號并無代別人給帶及担認貨物銀両情事如有此等情事與本號無涉如有揭借等項必須陳孝徽親手簽字方爲實據特并聲明以免後論

丁未年八月初五日　廣同新陳孝徽啟　八三半


## 提防假冒採藥知津

醫學精兼化學精五洲齊仲艾羅名醫成玉液琅漿味昔酒楊枝乾衆牛此句趙仲琴翁服艾羅補腦汁收效　惠贈佳作　諸君試看艾羅補腦汁保證富便悉此汁之秘製奇功誠非輕易也昔人割智愚由心思立論孰知五臟主權全歸腦力心如樹幹腦如樹根不培其根而欲其幹強盛正若緣木求魚必不可得自艾羅補腦汁一出腦論發明讀其論者始知培本服其汁者智慧隨生由是艾羅艾羅之聲啟人耳鼓者實先有奇功而後發美名豈漁利者可能冒效哉本藥房之艾羅補腦汁牌號業經存案如有假牌混售定即稟控究辦決不稍徇至本藥房之批發所特與專權總售者○香港祇永樂街瑞昌疋頭號一家○廣東省城雙門底中法分局及太平橋頂中法分局已上三家均有批發專權別家不得混冒本主人以救世爲懷誰防市上無恥之徒偽藥冒效祇知圖利貽害及衆故特聲明各總售處以便　仕商採買知所問津庶不至求益反害爲若輩所愚是本人之志願也　十廿七

光緒三十三年　七月　初五日

上洋　中法大藥房主人披露

## 名不傳虛

韋廉士大醫生紅色補丸之聲名風行遐邇不……
腫而走所有北京天津上海香港等處均有寄……
而愈病者不知凡幾本藥局所接証書兩函方復……
以千萬計均稱此丸功深用廣藥到春回近進……
[illegible]
元五角　每大瓶價銀八大元　不論遠近不一
取郵費　（香港代售處）
華字日報館　廣源氏大藥房　威建大藥房
德輔道中廣生行　德輔道中及大道十九號
公司　永樂街瑞昌疋頭店　中國各埠之著
名藥房及大商店皆有此丸代沽

## 徐善亭發明牙科衛生

附送　如有欲取閱此書者請修函寄……到本館當即寄贈

## 貴重屋業出投

柏賈人曉士及侯夫先生承典主命定期本年西九月廿五號禮拜三日即華歷捌月拾捌日下午三點鐘在伊德輔道中第八號門牌之柏賣所將下列貴重屋地作一單當衆出投該地段在田土廳註册名爲海地段第拾號A新填地段第壹段分段A之餘段連上蓋一屋宇三間即德輔道中門牌第廿七廿九及卅一號每年地稅銀五十七員零四仙該地段共約有三千伍百壹十四尺丁方如欲知該地段詳細及投買章程請問本律師或柏賈人曉士及侯夫先生

西歷壹千九百零七年九月九日　典主律師　伊尹氏　夏士頓　謹啟

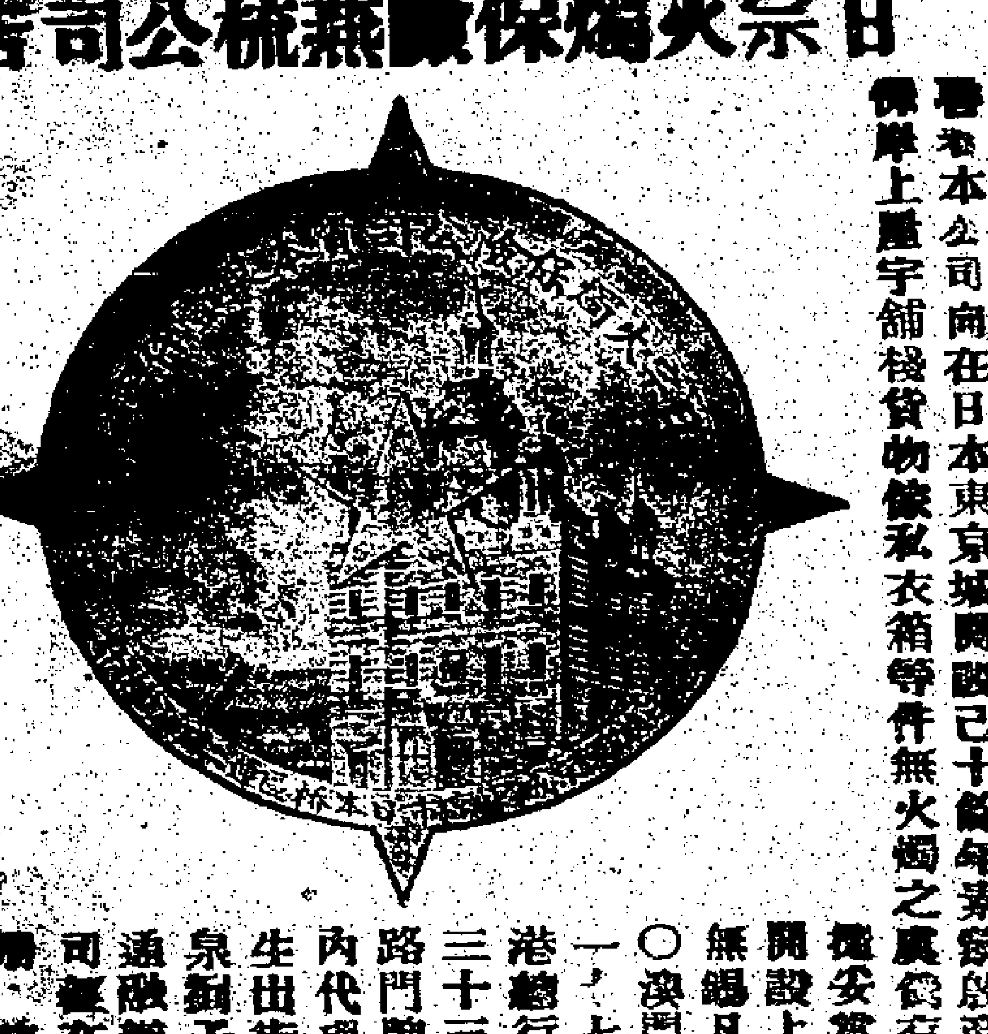
## 退股廣告

啟者香港皇后大道中八十二號新發公司壹百六十五號新發公司樓生意原日係盧全德堂沾有股份本銀四千員盧普德堂沾股本銀式千伍百員盧道德堂沾股本銀壹千員何德徵堂沾股本銀式千員卓瑞球沾股本銀壹千員卓篇先沾股本銀壹千員盧紹庭沾股本銀五百元唐石昆沾股本銀壹千元計八位合共股份本銀壹萬三千元今弟等八人志圖別業願將名下所佔股份頂與新發公司承受訂明準七月念日在新發公司舖內交易將本息及股份銀分別各收清楚自頂之後凡新發公司有欠到中西各家貨項附揭担認大小等件與及生意盈虧概與我等八人無涉特此聲明以免後論

光緒卅三年　七月十二日

立退股份人　盧道德堂　盧紹庭　盧全德堂　卓篇先　盧普德堂　卓瑞球　何德徵堂　唐石昆　仝啟

## 香港日商　日宗火燭保險燕梳公司告白



啟者本公司向在日本東京城開設己十餘年素發殷商巨信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償定必異常快捷妥當以慰　諸君之望各埠分行開設上海廈門杭州寧波長沙蘇州無錫凡當鎮江南京蕪湖九江漢口〇澳門分局設在康公廟直街一百一十七號英商行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在上環大馬路門牌式百九十壹號乾昌洋貨號內代理人溫裕亭溫占臣鍾墨海先生出街招接燕梳生意事務人梁海泉劉子階列位先生西商便妥然通融辦理各埠經己開辦多年本公司經在香港　日本領事官掛號註册　諸君光顧請新留心照是荷　此佈

丁未年四月初九日　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啟

## 告白

啟者賴福與劉景初同啟青草山皇家新水塘之工程係用義生公司圖記惟是賴福名下所有與街外各號來往俱用現銀交易照舊生意司合同所訂凡一切買貨定貨須要賴福劉景初二人公同簽名方能作實倘若僅有一人簽名與及會項揭借賒項等情概爲經手是問特此聲明以免後論

光緒卅三年七月三十日　賴福特啟

## 承受股份

啟者香港皇后大道中八十二號新發公司百六十五號新發公司樓生意原日盧全德堂盧普德堂盧道德堂卓篇先卓瑞球何德徵堂盧紹庭唐石昆等計八位沾有股份今八位志圖別業情願將新發公司新發公司股份頂與新發公司股內人承受準于七月念日在新發公司舖內立回退約即將本息歷年溢利及股份銀當衆統交同上列之八位均親手收妥餉八位等如有在外按揭担認貨項等件歸經手是問日後新發公司及新發公司樓生意盈虧均與上列八位退股人無涉特此聲明以免後論

丁未年　七月十一日　新發公司及新發公司樓　謹啟

## 新式電池風扇

啟者小號現辦來外國妙法省費電池風扇用法與別家不同其陰陽用炭精白鉛藥水瓦瓶各十兩和水便妥轉換藥水即鍋擺不學而能此扇價廉而物美誠爲天下之妙造也諸君同好清風者請嘗試之本號承印中文字粒有各款文房用物兼有魚生切蘿白機器洋貨電汽等件發售價格外相宜　貴客光顧請移玉至本號面議

光緒卅三年　七月廿二日　香港皇后大道中奇新生記謹啟

## 增光公司

啟者本公司承辦兼代理英京威路士碧光燈公司各款煤氣最光儉煤氣燈發售其燈嘴燈紗燈罩一切貨真價精粹則不同用煤氣最儉比之火水更廉其光亮非常者可及早已聯名歐州本港從來所罕者茲在上環大馬路門牌式百九十五號文武廟斜對面開設價廉貨美志在推廣　士商惠顧幸新留意另可代安較煤喉工價從廉以備　諸君便捷　本公司德律風第六百九十九號

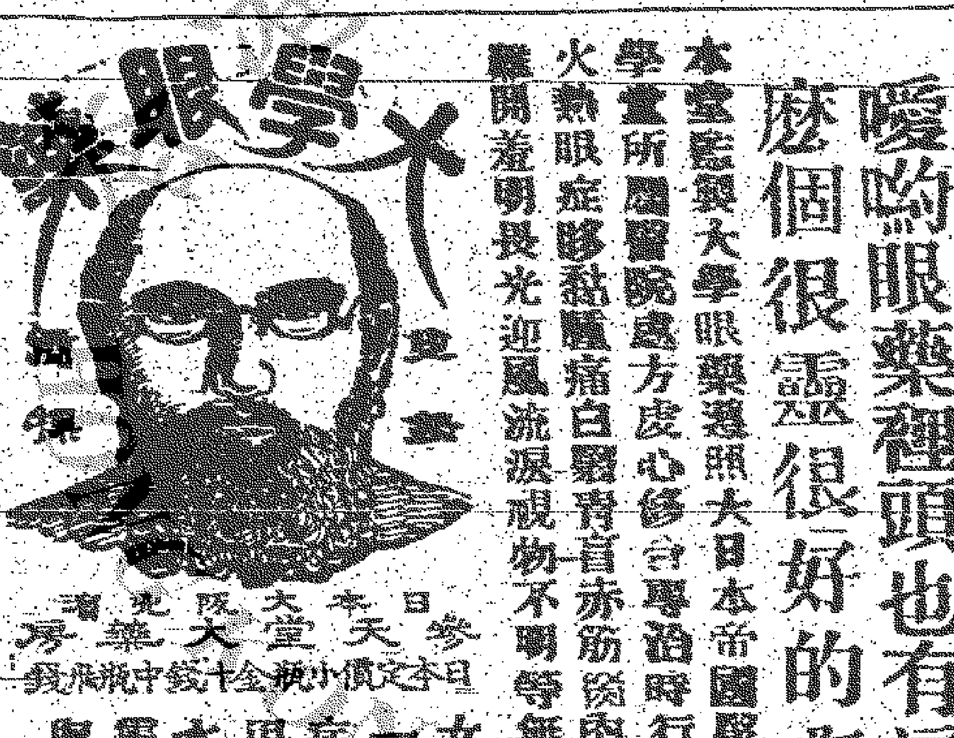
光緒三十三年七月十四日　英京威路士碧光公司代理人增光公司陳振南謹啟

## 香港磨麵有限公司

啟者本公司現在中國租與大英租界新界澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好麵粉力麵粉貨物精美價值相宜經已開張　諸君光顧請移玉至新海傍東方道式號門牌頂樓本公司面議可也

一千九百零六年十一月廿一號　光緒卅二年十月十二日　香港磨麵有限公司告白

## 噯吻眼藥裡頭也有這麽個很靈很好的啊




本堂監製大學眼藥遵照大日本帝國醫科大學堂所屬醫院處方虔心修合專治時行目疾火熱眼症眵黏腫痛白翳脊盲赤筋附肉之疾眼蒙羞明畏光迎風流淚視物不明等無論男女所有一切眼症均能用此藥水功驗靈妙迥與別家所製不同真不易得之妙藥也

光緒卅二年十一月初十日啟

經理處　香港德輔道中廣生行　香港永樂街瑞昌疋頭號　各藥房及洋貨舖均有發售

## 李廣隆活動睡椅

本號在上海始創洋裝傢私生意後分枝香港有四十餘年蒙各國士商光顧俱稱工精料實價廉物美經大酒店電報公司新公司屈臣氏登西報贊賞久已名馳中外現特致艮躺睡椅此物奇雅活動令人可愛可作床椅幾用居家出門舟車移置携帶利便比別常睡椅有天淵之隔如欲光顧請移玉至德輔道

光緒卅三年六月廿二日　李渡泉謹啟

## 日本東亞公司　白濁新藥

醫學博士岡村龍彥先生秘授五淋白濁丸

每盒價銀一元　每盒價銀二元五角

蓋有病必治醫者責精藥能對症自然見效惟我中國醫學未明見症多而愈者少如白濁一門各家藥丸雖多爲患者不少所以五淋白濁呼奈何今日本醫學大明實球發明本丸故特將岡村龍彥先生平生研求實學所得之淋濁秘方製成藥丸白發白中適異尋常無論新久淋濁皆見靈效欲早離苦快來快來可也

香港永樂街瑞昌疋頭號啟

## 寶生影相

蓋云水月鏡中花以其幻也映相一道貴其真不然僕身歷東洋習學斯術以往歷有年矣其中精妙不惮研求故玻璃棚則用通光而不嬲磨沙所以取其勻淨而不慮其含糊有如珠之明如鏡之潔至若服色則燦如雲錦照相鏡套則疾如電光閃爍極而至雅照片則像景亦意象亦賞而栩栩欲活者有巧奪天工之妙也本主人向肄業于上洋今分設在香港中環大馬路永安街口對面即始平公司樓上以開　諸君雅意用登告白以備　乘青

光緒卅三年四月二十日　香港中環寶生照像樓謹啟

## 歐陽瑞昌　馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛腰身浮腫不思飲食精神少睏夜睡不寧四肢力乏一切產症又能治男婦筋骨麻木手足酸軟確是上品地道藥料配之實爲補產驅風去濕生新之聖藥也本號自開張已四十餘年歷蒙仕商惠顧均得嘉獎此酒乃婦科之聖藥也　貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號便是　此佈

丁未年三月十一日　歐陽瑞昌謹啟

## 林春州堂祖傳精製

### 神效跌打丸

本堂神效跌打丸早已馳名遠近此方爲家傳秘方凡遇跌打刀傷腫痛及遠年跌打瘀血未清時常作痛將此丸用酒開服並以藥酒擦患處立能消腫止痛如傷見血須用口嚼爛敷之切勿用酒開搽以本堂止血至寶散敷之此丸不獨孕婦可服即產後服之亦大有生新去瘀之能真聖藥也

### 止血至寶散

本堂止血至寶散如遇跌打刀傷破爛敷之出血不止即用此散敷之但須用布紮緊傷口切不可見水露風數日即能埋口矣并治月內小兒臍帶脫落用此散敷之均效

各埠代售處開列于後　香港總售處上環文咸東街門牌第四十六號　省城第八甫昆和號　萬鑑信　省城打銅街朵昌號　佛山承龍街志信號　省城沙基茶欄横街雁隆安　省城九龍永源號　澳門草堆街杏林庄　省城第七甫錦華號　德輔道中先施公司　粵東安邑前華大街　林春堂主人謹啟

## 粵東長壽墟兩儀軒老舖

三蛇膽藥物環勝麝茸鹿茸之兩儀然麝補陽而廣痿陰。三蛇壯陽而暗滋陰。鹿茸血肉之品。足長精神。草木之性。能醫疾病。各具一偏之性。究不如三蛇膽藥同陰陽變理之爲妙也。蓋三蛇有壯動力。故滋陰壯陽。兼補其脾。取蛇膽製藥。取蛇肉製酒。可袪風而除病。所以藥物能參造化之精微。而功力能參造化之不足。合本軒藥物其雖興歸。

〇三蛇膽油（行銷中要品）　〇三蛇膽陳皮　男婦老少均甚相宜　〇三蛇川貝末　能理肺炎之熱　〇三蛇佛手末　〇蛇膽南棗　能開胃而治痰狂　〇蛇膽火傷藥　〇蛇膽酒　生產袪風保育　老人夜間見急慢驚風

（總發行所在上環永樂街）　一在香港中環　一在文咸街

## 聲明告白

啟者康羅下街六十六號聚南棧生意因志圖別業將全盤生意傢私頂與西洲樓生堂承受自交易清楚至聚南棧所有外欠貨項俱歸石塘嘴聚南樓正舖支理與厚德堂無涉此佈

光緒三十三年八月初四日　承頂人厚德堂謹啟

# 大日本大阪 森川五彩石印

啟者本局專承印五彩石版各款舖頭月份牌 竹 神 香 生 糖 香 蕉 糖 露 水 香 梘 各色美酒 膏丹丸散 草 貨名樣子 各種粗幼嘜頭紙等件本局開設東洋歷有五十餘年不惜工本精益求精各中外價廉物美竟無 敢今特分支總代理店於香港利便 貴商採辦如蒙光顧請到文咸東街九號二樓公誠公司面議此佈

丁未年 七月初一日 森川謹啓

啟者本號專辦日本新式磁器各款時鐘什貨等件常備便價甚相宜如蒙光顧請移玉步是荷

日商公誠公司謹啟

# 青洲蔴欖有限公司

每欖淨重三百七十五磅由局出貨每欖 價銀肆伍柒員

每欖淨重弍百五十磅由局出貨每欖 價銀弍八員毫

壹千九百零五年十二月二號 總司理人新旗昌洋行謹啟

# 創製經驗婦科調經種子丸 此丸乃婦科調經保安之聖藥者也

# 粵東何鏡湖馳名 化痰止咳丸

此丸家傳獨步第一良方揀選上品藥料龍涎香正川貝牛黃製煉爲丸藥性平和相配得宜行氣消滯不論男女老少孕婦產後內傷痰喘各等咳症均皆可服眞所謂萬應化痰止咳仙丹應效如神者也老舖在粵東省城安瀾街九十三號門牌開還堂發兌

丁未年 五月 廿八日 粵東何鏡湖長男繼岩謹啓

# 貴重屋業出投

拍賣人曉士及倹夫先生承典主命定期本年西九月廿五號禮拜三日即華歷捌月拾捌日

# 新式電池風扇

啟者小號現辦來外國妙法省費電池風扇用法與別家不同其陰陽用炭精白鉛藥水……

# 增光公司

啟者本公司承辦兼代理英國威路士碧光燈紗燈罩一切最光省煤氣燈發售其燈嘴燈紗燈罩……精製特別不同用煤氣最……

二十 二卅

# 聲明告白

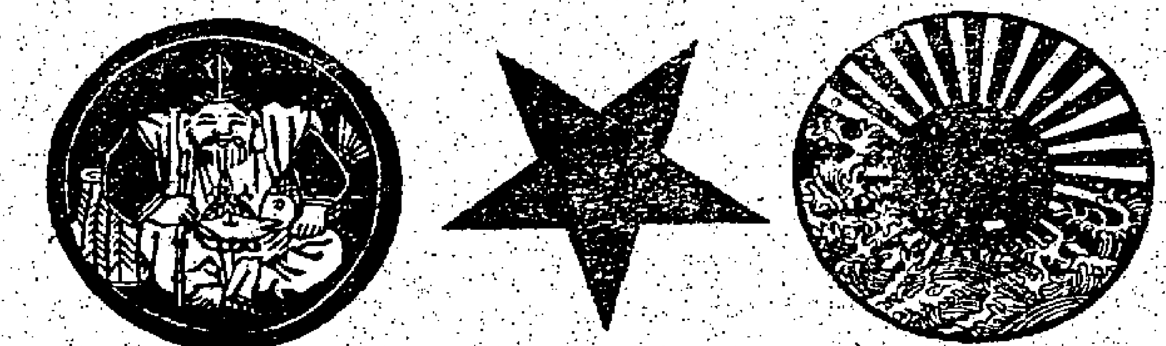
啟者塵羅下街六十六號聚南棧生意因志圖別業將全盤生意傢私頂與西和樓……

# 日商東勝行 專辦各款時辰鐘

啟者本行向在日本國設廠自製時辰坐鐘掛鐘花樣翻新機軸主國工藝精良遠勝別家所售者外洋各埠販運暢消茲特分立一行在香港以便 諸君採辦而各款鐘錶俱備價錢格外克己凡 光顧者請移玉步到中環街市海旁本行面議是幸 再者凡出入銀兩須要有本行主人 加藤勝太郎親手簽押簽名或蓋本行圖章方爲實據 先此聲明

丁未年 六月初二日 香港 日商 東勝行主人啟

# 大日本麥酒合股公司廣告



啟者大日本麥酒合股公司所製之酒精選物料不惜工本盡心蒸釀味清而腴曾經日本著名大化學師多驗及大日本帝國宮內品評有品質佳良美味滋養甚適衛生之獎賞鑒聲中外之稱譽久已不脛而馳茲特託香港三井洋行代售若欲需散賣者請往廣和行源和行南興隆泰盛千祥均泰等處取價從廉中外士商幸垂顧焉

三井洋行啓

# 日森洋行告白

啓者衣蔘沙臣炭本行有專賣之權並常有沙啊奴炭吉先奴炭發行另有上等鍋嘜帆布白鵝嘜毛巾 鳳凰嘜福字嘜白錯 各嘜花紗威士 雁公嘜薄荷冰薄荷油 日本疋頭 什貨 價料 玻璃鴨及各等 酸硫 極相宜如欲光顧者請到德打銀行式樓本行面議是荷此佈

光緒卅三年 五月初五日 日森洋行謹啟

# 香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由丙午至丁未年第八屆股息銀經己集議週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒三十三年 七月十九日 總司理人周少歧謹啟

# 有船出賣

啟者今有大拖魚船壹隻約二千餘担大另有中魚船二只約一千担大招人承買招租亦合如意者請到筲箕灣南安坊西海傍十二號門牌道存堂內問及便知此佈

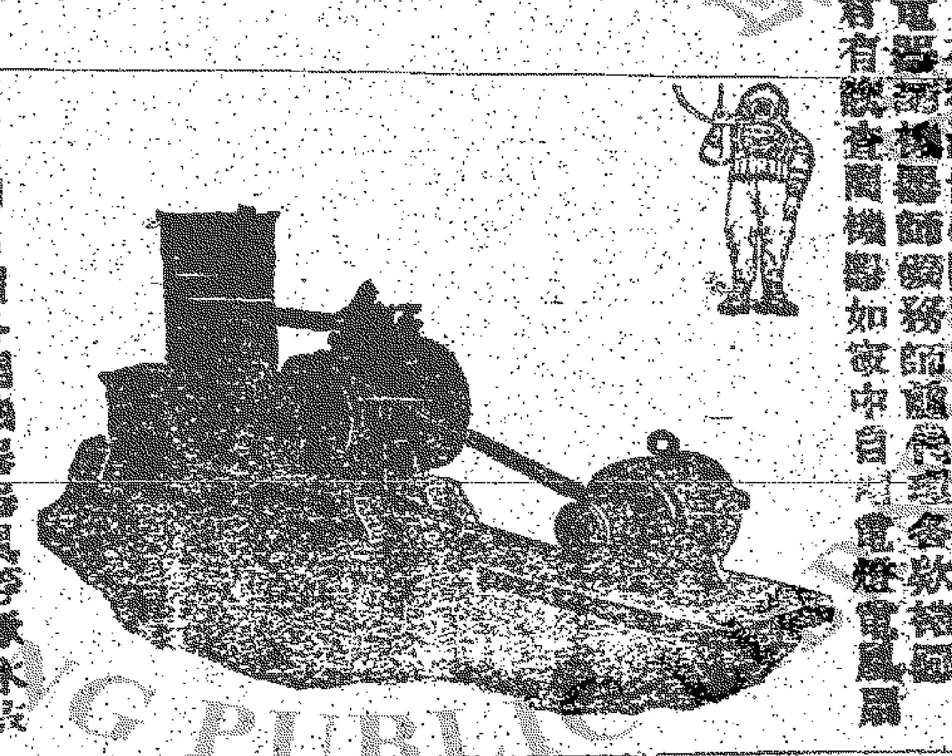
光緒卅三年 七月十四日 道存堂謹啟

# 昭隆泰

專辦船嘜干片贊臣藥料各款大小快鏡影相箱各式影相器具幷新到頂好草帽氈帽上等全皮男女西鞋西靴新款各色花布草布價實相宜 貴客光顧請移玉步

舖在 香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

# 威林紹加公司



在香港博物院對面門牌十一號 是電器機器師鋼務師兼代理各款機器……

地氈籐來造兩國各種機器器具等承做本公司移玉步到商交易不能即成者無妨……常有價廉之貨出售……凡有各種鉛鐵等俱賣本公司以致到……現有舊米機器及各款機器衣服新到 到本公司問香港勿吝玉

一千九百零七年 四月六號啓

# 日森洋行

代理 日本洋傘 火柴 燕梳 公司 告白

啟者本公司總行在於日本大阪巿開設十有餘年實備資本日金三百萬員另盈餘積項壹百四拾萬員專保洋面火燭燕梳生意週有意外賠償格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵街第八號門牌三樓 諸君賜顧請移玉本公司分局內與岑仲鏞先生或怡興泰內林暉庭先生面商便妥伏祈留意賜顧不勝欣幸此佈

光緒卅三年 四月廿三日 日本洋面火燭燕梳公司 香港總代理人日森洋行謹啟

# 始創不二價式 先施公司廣告

本公司主人得文明風氣之先始創不二價宗旨誠實交易公平選辦環球各國各廠新式貨物歷蒙 貴客光顧遠近馳名已久茲有新到鐘錶留聲電機洋貨疋頭紗羅綢縐毡被遮帽中西男女靴鞋各色綫衫綫被毛衫毛被衛生衣服傢私鐵床籐椅各款鐵器鐘頭伙食皮箱夾袋香水香梘燈色洋畫玻璃磁器洋琴衣車中西馳名藥品呂宋吧菓捲烟及梳辦中西男女衣服一切居行適用之物莫不選辦精良盡善盡美陳列炫人眼簾貨眞價實童叟無欺各貨批發格外相宜倘蒙仕商賜顧請移玉步或俯經紀到購或付函定採定必盡禮歡迎誠信相待取價從廉安辦無悞此佈

正舖 康樂道門牌一百一十號 德輔道門牌二百廿五至廿號 皇后大道中一百七十二號

分舖 威靈頓街一百二十三號

光緒三十三年 七月廿五日 同人披露

# 博濟丸

大日本大阪 製發行處 博愛洋行藥局

專治中暑霍亂頭暈目眩嘔吐肚痛腹痛紅白痢疾霍亂心氣鬱結皋悶倒溢發熱頭暈急症傷風咳嗽痰喘飲食不化食積胃痛胸膈痞滿水土不服舟車眩暈酒醉昏迷口中不淨等各症應驗靈妙之藥也

價目 大瓶五毫 中瓶半 小五仙

經理處 永樂街瑞昌疋頭店 香港德輔道中卅四號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

# 洋松木料發行

啟者本公司專辦上等洋松板洋松杉木發售價甚相宜 貴客光顧請移玉到香港灣仔海旁東門牌四十三號面議

丁未年 七月十九日 均隆公司謹啟

# 香港上海銀行

啟者香港附貯銀息另列下 三個月期按息週年弍厘算 六個月期按息週年叁厘半算 十二個月期按息週年四厘算

一千九百零七年五月一號 總司理人士勿謹啓

# 特別去牙積及固齒香條

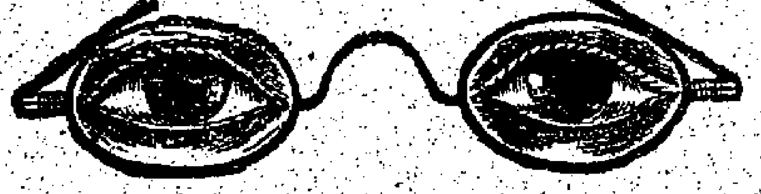
牙乃面目上之最緊要之部但牙有不潔之積垢則中大不雅觀惜多有人欲去其積僅用牙籤及別無良法祗用刀仔剖之實有損害其齒現本號特辦此種去牙積固齒香條但將此香條輕輕擦之積之牙其積即化各牙均能潔白並用加波力牙粉早晚擦之永無牙積及牙痛之患也

去牙積香條 每枝三毫半 玫瑰牙粉 大二毫半 中一毫 加波力牙粉 大二毫半 中一毫半

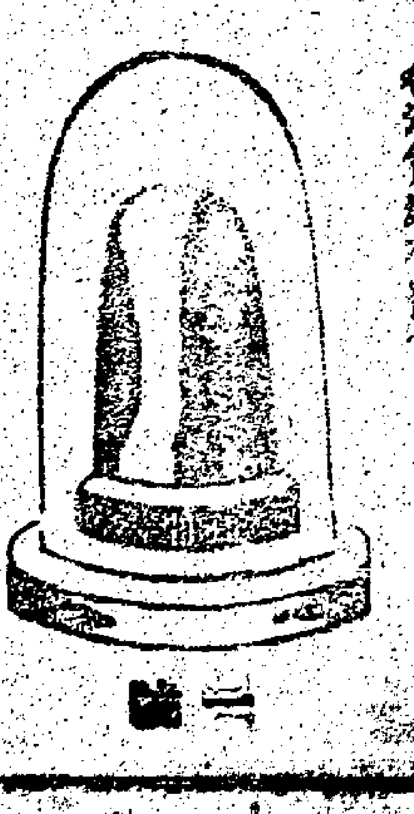
草麻士紅丸發行價極相宜

香港德輔道中卅四號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

新到時款金銀彈弓及各款眼鏡幷有器皿可教男女老幼及深淺近視之眼目能闊遠近以殺至合爲度價比別號可保平過半



時款傳衛玉發行大小共一十四款每打由七毫五至三元



二號

# 廣生行告白

專辦藥材貨物香水檀香番梘香料……鐵硝鏹牙料器皿西藥辟疫臭水臭丸粉發行

請試 雙妹嘜 花露水

大樽每打四員 每樽四毫 中樽每打一員半 每樽一毫半 小樽每打一員 每樽一毫 各洋貨均有發售

# 雅噱

戲巫　（星）

某甲甚興通。有母喪。其父必欲從俗。延祠南巫。甲不能與父抗。誣南巫行。因巫道桐。必索高價乃往。甲惱爲父責。如價與之。又多方索米物乃來。甲怒甚。然亦容忍之。喪中罪。約無賴數人。賄以酒食。使誘一著名爛息在某廟前聚賭徹宵。至黎明時。贏家復出賽沽飲。爛仔飲後。因通宵不眠。倒地瞌眼便睡。衆人乃將其手足伸直。詭以香布被。約俟天明時。即着一人手持捐費收歛路屍帖。攜拈銀洋數元。倉皇往某巫館。延該巫先至屍身處。南巫一大。乃行殯歛。攜先交銀三毫。巫乃持衣砵而往。比至廟前引路者即取備香爐。燃點蠟燭。乃囑巫曰。我即往偏仵工抬棺來。爾可照例喃巫。吾瞬即返矣。匆匆走去。該巫見人無在側。乃將鍋砵取出。一味亂打。喧聲震耳。爛仔正睡得酣暢。耳邊忽聞作響。畧一開目。則見一人兩手亂開亂合。其聲「咁詐咁詐」。不覺憤火大熾。又見身旁。陳點元寶蠟燭。乃大怒而起。該巫突見屍身起立。以爲屍變。正欲逃去。已被爛仔將辮頂揪住。毆至喊救無聲。復將其道袍道帽扯破。銅砵毀壞。乃連呼吉利而去。該巫欲臥候引路者回以索賠。詎久不見返。始知爲人戲弄。遂狼狽而歸。亦惡作劇矣。

戲醫　（星一）

某鄉離城極遠。病者延醫極難。隣村有市醫家居。然早晚遲速卅診。須先索步金到手。乃行。否則雖見死亦不救也。人多憾之。日者隣鄉有武進士之父。大開壽筵。張燈結彩。鼓樂喧天。固鄉人所耳而目也。某乙者以母患病。曾踵門求醫。以診金少。不滿所欲。遂弗應。且將乙揮出門外。乙啣恨甚深。今聞鄉人說某老太爺拜壽事。忽計上心來。潛邀一心腹人。手持紅包二元。名帖一紙。直往醫門請之曰。老太爺今日拜壽。猝患中風倒地。今已救醒。惟以一場大喜事。甚欲速愈。敢請先生往診用藥。苟能便之起而受賀。更有厚禮酬送。醫見名片是進士。紅包又有二十毫子。萬一醫愈。大包利市。更復可知。遂即着其人先回。醫乘笋輿而往。比至門。下轎。高視闊步。闖門而進。接待者以爲賀客。立命奏樂相迎。入門後。所謂武進士。欽頂靴足。降階相迎。醫以爲敬禮先生。隨意遜答。坐下。上茶後。醫生猝問曰。令尊中風。正宜速醫。否則立死。武進士聞言大怒。立起一拳揮去。繼以手挾之。演出單手下石絕技。將之擲諸階下。喝命家人圍毆之。醫猶持出名帖死辯。謂其父中風。以帖相請。醫觸所忌。毆至牙崩額腫。乃逃命而出。視來轎則已拆毀。輿夫亦走避無蹤。始抱頭鼠竄而歸。鄉人聞之。莫不快心。

其中乃……冷嘲之曾曰不……
出可無疑矣隨即轉面向金曾曰此果是由爾取出乎然則爾欲說我
知現在被告並無助爾乎但是一女子之力萬不能拈出如此重金金
氣若甚從而答曰他有作我帮手插長疾聲曰如此則爾實認乎不知

## 告白

啟佈者余今年八十有五矣平生濟世之心行活人之事舉凡外科內證無不遠近旁搜而既專且精真如善療瘋疾經歷五十餘年凡踵門求拯者類皆敬如桴鼓惟念年屆耄期明年奄有退志而又慮老夫退後繼起無人且專門之學非性之所近心有獨愿者未易窺其奧旨故欲傳于姪而志向不同欲授生徒而人材難得所以既存遯世之思仍作教人之想伏願世之染斯疾者速請來醫莫慎顧忌則老夫且勿半載之勞以了畢生之願可也

光緒卅三年　八月初七

寓文武廟大街一百四十二號三樓　老醫譚海疇謹白

## 朱廣濟新張告白

廣種福田莫捷於良方妙藥濟時寶夜須賚夫玉液金丸此朱廣濟所由創辦也溺我朱家自創業以來凡生意之有關公益者無不推廣於內外地惟藥肆尚可闕如茲特輯家傳秘藏於方配以上藥精工泡製務期合於衛生其餘欲片則必求地道配製悉因天時所有藥物無不講求安善自問無私用登告白倘求有益尚冀垂青

光緒卅三年　八月初四日

香港中環大道門牌一百零五號朱廣濟藥局主人謹啟


十二丸每盒價銀一元
卅二丸每盒價銀二元五毫

日本東亞公司

# 白濁新藥

醫學博士岡村龍彥先生秘授五淋白濁丸

蓋有病求治醫者貴精藥能對症愈者自速故然也慨我中國醫學未明見症殊多神乎如五淋白濁一門各家藥丸雖多而患者屢試不效徒呼奈何今日本留學大明醫球盛恐本公司特將岡村龍彥先生生平所求實學所得之淋濁秘方配製成藥百發百中迥異尋常無論新久救驗立見此丸所到無多如願忍症者欲早離苦海快來快來可也

香港永樂街瑞昌疋頭號啟

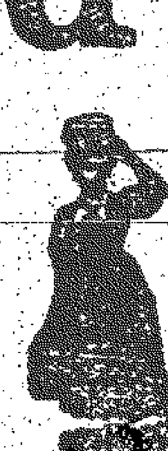


# 企公牛乳天下馳名

Milkmaid BRAND Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.



TRADE MARK

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新法可上之妙品老年服之可以還童幼年服之……

圖力强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於身神益不淺願請君請嘗試之始信言不虛謬也

一千九百零七年二月廿六號　企公牛乳公司主人謹白


## 當衆出投

啟者佐治林勿先生承銀主命於一千九百七年九月弍拾七號禮拜五日即華歷本年捌月弍拾日下午三點鐘在其都爹利街夜冷館將後列之貴重物業出投

該業在本港域多利城經在田土廳註册作爲岸地段第肆拾丁方英尺零號字分段係九百千弍百九年期每年地稅銀九拾伍員壹毫肆仙連現在該地所有舊日域多利城皇后大道西門牌第弍百三拾八號二百肆拾號二百肆拾二號二百肆拾陸號二百肆拾號二百肆拾八號屋宇之建造舊料盡行拍賣

欲知詳細與發賣章程請問典主狀師狀師或拍賣人林勿先生可也

一千九百零七年　九月拾肆號啟


重慶戲園

演耀康年班

初十日演

本園准八月……日演京都金福連班


## 元安輪船有限公司派息告白

啟者本公司由丙午年至丁未一年股本息銀經已集議週息每分算定期於本年六月廿一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷

丁未年六月二十日　總司理人周少岐啓

## 聲明告白

啟者本號定於八月二十日收盤將倏私等發賣如償街賬如有欠到本號銀兩者祈即交來倘前後有轇轕未清等事亦於收盤前理妥如過期乃係自悞先此聲明以免後論

光緒卅三年八月初十日　覺廬謹啟


香港永樂街瑞昌疋頭號

此丹專治急暑霍亂吐瀉復痛心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘟疫感冒時邪不服水土或觸穢惡瘴氣急症疾四肢厥冷人事不省等症之立即回春其效如神久已馳名日久近有丹餘人真寶丹千金丹等經己馳名日久近有奸商希圖影射假冒混甚多光顧者請認明厦門水仙宮街廣貫豐商標爲記庶不致悞

金權代售處　香港永樂街瑞昌疋頭號　雙門底會豐商店

每罇價銀一毫　批發另議

# 廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號于一千八百六十四年開張迄今已歷四十餘年專辦各國洋酒其味之醇香貨之真久爲商務所推許……

敬啟者本港各國官商……本號……遷移……大馬路門牌十五號……

廣和洋行謹啓


## 詩鐘

交卷姓名

楊琴齋

炸藥

（題八月初十一日截卷）

## 請買辦

本港殷實英商洋行欲請一買辦其人須熟識走頭什貨生意並須具保有意者請修書交華字報代致封面寫 L N P 便合

一千九百零七年　九月五號啟

## 福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各埠商口岸輪帆船隻本港屋宇家私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百弍拾三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日

正司理人余竹生　副司理人吳秀生　謹啟

## 上海酒店廣告

一西式餐樓四所凡到宴飲所用中西菜式任由尊便廳租每局弍員晌局三員免收槓水

一超等房每位每天收房伙食三元連食早晚膳中西菜在內或不用膳實收房租銀弍員自行點菜另計

一超等房或在房內食餐宴飲任由點菜外每日由下午至晚上十一點鐘以前止收房租壹大圓免收槓水或過十一點鐘以後作駐客計收房租弍圓加多一位同房駐宿者照本酒店舍室內章程計算如不在駐宿者不在此例

一舍室內所有床褥器具俱是西式設有叫人電鐘侍役招呼週到無美不備請千不信請嘗試之

一大餐樓各欵西菜大餐小食麵食俱全由上午十一句鐘開餐至晚上十二句鐘止隨時俱便

光緒卅三年　正月初四日　德律風五三七一

香港西環新水坑口上海酒店廣告

## 生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行玉蘭嘜爲記諸尊採辦請到香港中環大馬路門牌第壹百五拾捌號面商是荷

光緒卅三年　正月初四日　明生號謹啓

馮輝